

අල්-කුර්ආන් අර්ථකථනය

28 පිටුව
පරිච්ඡේද 58-66



Published by:

WAMY - SRI LANKA

658/83-1/1, Mahawila Gardens, Colombo-09

Tel: 0114616652 Fax: 0112688606

Email: wamy-lanka@sltnet.lk

Website: www.wamysrilanka.com

අලං - කුර්ආන් අර්චකචනය

28 වැනි කොටස
පරිච්ඡේද 58-66



ප්‍රකාශනය:

WAMY - SRI LANKA

658/83-1/1, Mahawila Gardens, Colombo-09

Tel: 0114616652 Fax: 0112688606

Email: wamy-lanka@sltnet.lk

Website: www.wamysrilanka.com

TITLE : AL-QURAN
ARTHAKATHANAYA
(Translation of the Quran)
(Juz-u Kadsami-allah)

LANGUAGE : Sinhala

FIRST EDITION : 1000 Copies
May - 2011
Jumadal Awwal - 1432

PAGES : 58+VII

PUBLISHED BY : WAMY - SRI LANKA
658/83-1/1, Mahavila Gardens,
Colombo 09.

COPY RIGHT : © WAMY - SRI LANKA

අධ්‍යක්ෂතුමාගේ පණිවිඩය.

ශුද්ධ වූ අල්-කුර්ආනය සිංහල භාෂාවට පරිවර්තනය කර හෙළිදක්වන සේවයේ නිරත වන WAMY ආයතනයේ තවත් පියවරක උත්සාහයකි මෙය අල්-හම්දුලිල්ලාහ්. අල්ලාහ්ගේ නාමයෙන් 28 වැනි ජුසුඋවෙහි පරිවර්තනය දැනට ඔබගේ දෝතට පත්වී ඇත.

සිංහල භාෂාවෙන් ඉගෙනුම ලබන මුස්ලිම් ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන්ගේද, සිංහල භාෂාව තම මව්බස කරගත් මුස්ලිම් සහෝදර සහෝදරියන්ගේ ද සුභසාධනය උදෙසා කරනු ලබන ව්‍යාපෘතියකි. මෙම උත්සාහය පාඨකයින් අතර ඉතා ප්‍රචලිත බවට පත්වීම සඳහන් කළ යුතු කරුණකි. ඔවුන්ගේ මෙනෙහි කිරීම් හා දිරිගැන්වීම් මෙම මහඟු සේවය තවදුරටත් කරගෙන යෑමට අපව දිරිගන්වයි. මෙවැනි පාඨකයින්ව අපි කෘතචේදීව සිහිපත් කර සිටින්නෙමු.

එමෙන්ම මෙම මහඟු සේවයේ තම ශ්‍රමයෙන් හා දැඩි කැපවීමෙන් ගරු උස්තාද් එම්. ඒ මන්සූර්, මොලව් ටී.ඩී රම්ඩින් (මාහිර) සහ සහෝදර එම්. එස්. නියාස් යන අය නිරත වෙති. ඔවුන්ගේ මෙම කැපවීම අල්ලාහ් පිළිගෙන ඒ සඳහා වූ ප්‍රතිඵල ලබා දෙන්නවා! මෙම මහඟු සේවය දිගටම කරගෙන යෑමට අල්ලාහ් ඔවුන්ට ශරීර සෞඛ්‍ය හා දීර්ඝ ආයුෂ කාලය ලබා දෙන්නවා!

සභාපති.

හැඳින්වීම

අල්-කුර්ආනයේ වර්ග දෙකක පරිච්ඡේදයන් දැක ගත හැක. එකක් මක්කී සුරාහ්ය. අනෙක මදනී සුරාහ්ය. හිජ්රතයට පෙර මක්කාහ්වේ හෙළිදරව් කරනු ලැබූ පරිච්ඡේද මක්කී සුරාහ් යනුවෙන් ද හිජ්රතයට පසුව හෙළිදරව් කරනු ලැබූ පරිච්ඡේද මදනී සුරාහ්වන් යනුවෙන් ද හඳුන්වනු ලබයි.

මෙහි පරිවර්තනය කරනු ලැබ ඇති සියලුම සුරාහ්වන් හිජ්රතයට පසු පහළ වූ මදිනාහ් සුරාහ්වන්ය.

අල්-කුර්ආනයේ මදිනාහ්වෙහි පහළ වූ කොටස පසුබිම් දෙකකින් සමන්විතය.

1. මදිනාහ්වෙහි ගොඩ නැගූ ඉස්ලාමීය සමාජය නීතිමය වශයෙන් සංවිධානය කර ඔවුන්ව ශ්‍රේෂ්ඨ පුද්ගලයින් වශයෙන් පුහුණු කිරීමය.

2. ඔවුන් වටා ඔවුන් මුළුමනින්ම විනාශ කිරීමට අපෙක්ෂාවෙන් සිටි, ඉස්ලාමයේ පරම සතුරන් වන මක්කාහ්වේ කුරෙයිෂ් ජනයින්, යුදෙව්වන්, මදිනාහ්වෙහි මුස්ලිම්වරුන් වශයෙන් වෙස්වලාගත් කුහකයින් වැනි සතුරන් සමඟ සටන් කිරීමය.

මදිනාහ්වේ සියලුම සුරාහ්වන්හි මෙම පසුබිම් දෙක තේමා කොට පහළ කෙරුණු වාක්‍යයන් දැක බලාගත හැක. සමහර සුරාහ්වන්හි මෙම පසුබිම් දෙකම සමන්විත වාක්‍ය දැක ගත හැකි අතර තවත් සමහර සුරාහ්වන්වල එක් පසුබිමක් පමණක් දැක ගත හැකිය. තවත් සුරාහ්වන් වල මේවායින් කිසියම් හෝ කොටසක් පිළිබඳව වැඩි අවධානයක් යොමු කර ඇත.

අල්-කුර්ආනය මෙලෙස ඉතිහාසාන්මක පසුබිමක පහළ වුව ද එය සියලු කාලවල ජීවත්වන මිනිසුන් හට මගපෙන්වන්නේය. තමන්ගේ ගමන්මග ගොඩනගා ඇතැයි එම වාක්‍යයන් ඉතා ගැඹුරු ලෙස අවධානය කිරීමෙන් දැකගත හැකි වන්නේය.

අල්-කුර්ආනයේ දැන් බලන මෙම ජුසුඋව (කොටස) පරිච්ඡේද 9කින් සමන්විත විශේෂයෙන්ම මදිනාහ්වේ විවිධ සිදුවීම්වල පසුබිම යටතේ පහළ වූ ඒවාය. එබැවින් ඒවා ඉහත සඳහන් කරුණු දෙකින් සමන්විත වන්නේය. මෙහි එක් එක් සුරාහ්වක ම ඒවායෙහි එක් කරුණක් හෝ කරුණු දෙකම හෝ එසේ නොමැතිනම් විශේෂිත කරුණකට වැඩි අවධානයක් යොමු කර ඇත්තේය.



මුස්ලිම් ආගමික හා සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව
முஸ்லிம் சமய பண்பாட்டலுவல்கள் திணைக்களம்
DEPARTMENT OF MUSLIM RELIGIOUS AND CULTURAL AFFAIRS

දුරකථන අංශය : කෘතීමය :
 දුරකථන අංශය : 2675367
 Telephone Director : Office :

කෘතීමය :
 අංශය : 2672646
 Office :

Fax : 2692147
 E-mail : dir@muslimaffairs.gov.lk
 Website : www.muslimaffairs.gov.lk



25-04-2011

අධ්‍යක්ෂවරයාගේ පණිවිඩය.....


ලෝක මුස්ලිම් තරුණ සංවිධානය (වාමි) විසින් ශුද්ධ වූ අල්-කුර්ආනය සිංහල භාෂාවට පරිවර්තනය කිරීමේ මහඟු සේවාවෙහි තෙවන අදියර වශයෙන් ශුද්ධ වූ අල්කුර්ආනයේ 58 වන පරිච්ඡේදයේ (සුරාත් අල් මුජාදලාත්) සිට 66 වන පරිච්ඡේදය (සුරාත් අත් තස්රිම්) දක්වා වූ 28 වන ප්‍රස්ථව සිංහල භාෂාවෙන් පරිවර්තනය කර ග්‍රන්ථයක් වශයෙන් ඵලදායී අවස්ථාවේදී, ඒ වෙනුවෙන් සුභ පැතුම් පණිවිඩයක් නිකුත් කිරීමට මා හට ලැබුණු අවකාශය ඉමහත් භාග්‍යයක් කොට සලකන අතර, ඒ සඳහා අවස්ථාව උදාකළ අල්ලාත්තාආලාට සියලු ප්‍රශංසාවන් හිමි වේවා අල්හමිදුලිලිලාත්.

ශුද්ධ වූ අල්කුර්ආනයේ 30 වන සහ 29 වන ප්‍රස්ථව ද වාමි සංවිධානය විසින් මීට පෙර සිංහල භාෂාවට පරිවර්තනය කර ලබා දී ඇති අතර එම සේවය ඉතා අගය කරමි. 28 වන ප්‍රස්ථව සිංහල භාෂාවට පරිවර්තනය කර ඵලදායී මෙම අවස්ථාවේදී අල්කුර්ආනයේ ඉතිරි ප්‍රස්ථව හැකි ඉක්මනින් සිංහල භාෂාවට පරිවර්තනය කිරීමට සියලුම අවස්ථා, ශක්තිය, ධෛර්යය වාමි සංවිධානයට හිමි වේවායි පහමි.

විවිධ භාෂාවන් පරිශීලනය කරන විවිධ ජාතින් වෙසෙන ශ්‍රී ලංකාවේ එකිනෙකා අතර සාමය හා සහජීවත්වය ඇති කිරීම සඳහා එකිනෙකාට අන්‍ය ආගම් පිළිබඳව අවබෝධයක් තිබීම ඉතා වැදගත් වේ. වාමි සංවිධානය විසින් පියවරෙන් පියවර මෙලෙස ශුද්ධ වූ අල්කුර්ආනය සිංහල භාෂාවට පරිවර්තනය කරමින් ඒ වෙනුවෙන් ලබා දෙන්නේ මහඟු අත්වැලකි.

මෙමගින් සමාජයේ මුස්ලිම් හා මුස්ලිම් නොවන සිංහල භාෂාව භාවිතා කරන බහුතරයකට ඉස්ලාමයේ දයාලු බව කියාදීමටත්, අවබෝධ කරවීමටත්, ඔවුන්ට ශුද්ධ වූ අල්කුර්ආනය සහ මුහම්මද් නබි (සල්) තුමාණන්ගේ ජීවන රටාව හෙවත් අල් හදිස් පිළිබඳව මනා අවබෝධයක් ලබා දීමටත් හැකි වේ.

මෙලෙස කාලීන වශයෙන් අත්‍යවශ්‍ය හා වැදගත් වන ග්‍රන්ථයක් ඵලදායීව සම්බන්ධයෙන් වාමි සංවිධානයටත් මේ සඳහා තම කාලය, ශ්‍රමය කැප කළ සියළු දෙනාටත් මුස්ලිම් ආගමික හා සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව වෙනුවෙන් ස්තූතිය පල කර සිටින අතර ධර්මය අවබෝධ කරගත් යහපත්, ගුණගරුක සමාජයක් බිහි වේවායි ඉහසිතින් ප්‍රාර්ථනය කරමි.


 වහන්සේගේ නම :
 අධ්‍යක්ෂ
 මුස්ලිම් ආගමික හා සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව.

පටුන

58	සුරාහ් අල්-මුජාදලාහ් (තර්ක කිරීම)	01
59	සුරාහ් අල්-හෂර් (ප්‍රථම සේනාංකය)	10
60	සුරාහ් අල්-මුම්තහිනා (පරීක්ෂණය)	19
61	සුරාහ් අස්-සග් (පේළිය)	26
62	සුරාහ් ජුමුආහ්	31
63	සුරාහ් අල්-මුනාෆිකුන් (කුහකයෝ)	35
64	සුරාහ් අත්-තෆාමුන් (අලාහය)	40
65	සුරාහ් අත්-තලාක් (දික්කසාදය)	46
66	සුරාහ් අත් තහ්රීමි (තහනම් කරගැනීම)	53

58 සුරාහ් අල්-මුජාදලාහ් (තරක කිරීම)
හැඳින්වීම

මෙම පරිච්ඡේදය ඉස්ලාමයට ඍජු සතුරන් හා මදිනාහ්වේ මුස්ලිම් ලෙස වෙස්වලාගත් කුහකයින් සමඟ සටන් කිරීම යන අරථය අවධානය කරන්නේය. ඒ අතරම පවුල් ජීවිතය සමඟ සම්බන්ධ නීති සංග්‍රහයන් ද සමාජීය විනය පිළිබඳව සමහර කරුණු ද පැහැදිලි කරන්නේය.

අල්-කුරානය සමූහ න්‍යායයන්, ආරථිකත්වය පැහැදිලි කර, දේශපාලන වංචාවන් නොමැති සමාජයක් බිහි කිරීමට මක්කාහ්වේ සිට සටන් කරමින් පැමිණියේය. මදිනාහ්වේ එම ජනසමූහය එම අරථයෙන්ම බිහි කළේය. දැන් දසක විසිරී ඇති ඉතා දැඩි විරෝධතා මත්තෙන් එම සමාජය ස්ථාවරව සිට සටන් කරමින් පවතී. ඒ අනුව එම සමූහය ඉතා අවධානයෙන් යුතුව මඟපෙන්වා නගා සිටුවීමේ කොටසක් මෙම සුරාහ්වේ දැක ගත හැක.

මදිනාහ්වේ එක් වාම් නිවසක, පවුල් ප්‍රශ්නයක්, අහසේ අය ඉදිරිපත් වී තීන්දු දීමේ කටයුත්ත සිට මෙම පරිච්ඡේදය ආරම්භ වන්නේය. මෙය එම සමාජය ගොඩනැගීමේ අල්ලාහ් කොපමණ අවධානයෙන් සිටියේද යන අරථය ගෙන හැර දක්වයි. මෙලෙස ආරම්භ කර මදිනාහ් මුස්ලිම් සමාජය මඟපෙන්වමින් එහි සතුරන් සමඟ අල්-කුරානය සටන් වදින බව පසු පැමිණෙන සුරාහ්වන් පෙන්වා දෙනු ඇත.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දයාත්මිත අසමසම කරුණාත්මිත අලලාහගේ නාමයෙනි.

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ
 يَسْمَعُ تَخَاوَرُكُمْ إِنَّا اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿١﴾ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ
 نَسَأَ لَهُمْ مَا هِيَ أُمَّهَاتُهُمْ إِنِ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الَّتِي وَلَدْنَاهُمْ وَإِنَّهُمْ
 لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ
 يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ
 يَتِمَّاسًا ذَلِكُمْ تَوْعَظُونَ بِهِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣﴾ فَمَنْ لَمْ
 يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتِمَّاسًا ۗ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ
 فإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۗ ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

وَاللَّكَفْرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾

දිළිඳු කාන්තාවක තම පවුල ප්‍රශ්නයෙන් ආරක්ෂා කිරීම හා පරම්පරාවෙන් පැවත ආ දික්කසාද ක්‍රමය ආභෝගි කර ඒ වෙනුවට නීතිමය සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කීම.

1) තම ස්වාමිපුරුෂයා පිළිබඳ ඔබ සමග තරක කර අලලාහට පැමිණිලි කරන කාන්තාවකුගේ කතාව අලලාහ ශ්‍රවණය කළේය. අලලාහ ඔබ දෙදෙනාගේ



දෙවස ශ්‍රවණය කරන්නේය. නිශ්චිත වශයෙන්ම අල්ලාහ් සර්ව ශ්‍රාවකයා ද සියල්ල ධර්මයා ද වේ. 2) ඔබලාගෙන් යමෙකු තම භාරයාවට ඔබ මාගේ මැණියන් මෙන් වන්නේ යැයි පවසා දික්කසාද කරන්නෙහුය. එහෙත් ඔවුහු ඔවුන්ගේ මැණියෝ නොවෙති. ඔවුන්ව ප්‍රසූතකළෝමය ඔවුන්ගේ මැණියන් වන්නේ. නිශ්චිතවශයෙන්ම ඔවුහු ඉතා දුරුණු ප්‍රකාශයක් ද අභ්‍යන්තර ප්‍රකාශයක් ද පවසන්නෝය. නිශ්චිත වශයෙන්ම අල්ලාහ් අති ක්ෂමාශීලීය. 3) කවරෙකු තම භාරයාවට ඔබ මාගේ මැණියන් මෙන් යැයි පවසා දික්කසාද කර, පසුව තමන් කළ ප්‍රකාශයට පටහැනිව කටයුතු කිරීමට ඉදිරිපත් වන්නේ නම් ඔහු තම භාරයාව සමග සංසර්ගයේ යෙදීමට පෙර එක් වහලෙකු නිදහස් කළ යුතුය. මෙය ඔබලාට දෙනු ලබන උපදේශයකි. අල්ලාහ් ඔබලා කරන දෑ පිළිබඳව මැනවින් දන්නේය. 4) එය කවරෙකු සතු නොවේද ඔහු සංසර්ගයේ යෙදීමට පෙර අඛණ්ඩව මාස දෙකක් උපවාසයේ නියැළිය යුතුයි. එයටද කවරෙකුට හැකියාව නොමැත්තේ ද ඔහු දිළිඳුන් හැට දෙනෙකුට ආහාර සැපයිය යුතුයි. එය ඔබලා අල්ලාහ්ව ද ඔහුගේ දුතයාව ද විශ්වාස කිරීම පිණිස නීතියක් ලෙස සම්පාදනය කරනු ලද්දේය. එවා අල්ලාහ්ගේ සීමාවන් ය. ප්‍රතික්ෂේපකයින්ට වේදනාව ගෙන දෙන දඬුවම ඇත්තේය.

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ
 أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٦﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ
 جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَلْحَصُّهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

شَهِيدٌ ﴿٦﴾

විරුද්ධ පැත්තෙන් වූ මුස්ලිම් සමාජයේ සතුරන් මෙලොවෙහි හෝ එලොවෙහි ජය නොලබති යන්න අවාධාරණය කිරීම.

5- නිශ්චිතවශයෙන්ම අල්ලාහ්ට හා ඔහුගේ රසූල්වරයාට එරෙහි වන්නන් ඔවුන්ට පෙරවූත් අවමානයට ලක්කළා මෙන් අවමානයට ලක්කරනු ලබන්නෝය. අපි ඉතා පැහැදිලි වාක්‍යයන් පහළ කර ඇත්තෙමු. ප්‍රතික්ෂේපකයින්ට



අවමානය ගෙන දෙන දඬුවම ඇත. 6) එදින ඔවුන් සියලු දෙනා, අලමාහ ප්‍රාණය නැවත ලබා දී, නැගිටුවන්නේය. එවිට ඔවුන්ට ඔවුන් කළ දේ පිළිබඳ දැනුම් දෙන්නේය. අලමාහ ඔවුන් කළ දෑ ගණනය කර තබා ඇත්තේය. ඔවුන් එය අමතක කර දැමුවෝය. අලමාහ සියලුම නිරීක්ෂණය කරමින් සිටියි.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ
 جَوْى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةَ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ
 ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ط ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ هُؤُا عَنِ النَّجْوَى
 ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا هُؤُا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْآثِمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ
 الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ تُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ
 لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصَلَوْنَهَا ط فَبئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧﴾
 يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَنَجَّيْتُمْ فَلَا تَتَنَجَّوْا بِالْآثِمِ وَالْعُدْوَانِ
 وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَتَنَجَّوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى ط وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ
 تُحْشَرُونَ ﴿٨﴾ إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيْسَ

بَضَائِرِهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

තවත් වර්ගයක සතුරන් :- රහසිගත කතාබහ තුළින් කුමන්ත්‍රණ කරන, මුස්ලිම්වරුන් ලෙස වෙස්ගත් සතුරන් දේව බැලීමෙන් සැඟවිය නොහැකි යන්නෙන් ද මුස්ලිම්වරුන් අතර මෙවැනි රහසිගත කතාබහ තිබිය හැකි දැයි යන්නෙන් ද පැහැදිලි කිරීම.

7. අහස්වල හා පොළොවේ ඇති දෑ පිළිබඳව අල්ලාහ් දුනී යන වග ඔබ නොදැටවෙහි ද? තිදෙනෙකු රහසිගතව දෙබසේ යෙදුන ද ඔහු සිව්වැන්නා ලෙස ද පස් දෙනෙකු රහසිගතව දෙබසේ යෙදුනද සය වැන්නා ලෙස ද ඔහු ඔවුන් සමගම සිටින්නේමය. එයට වඩා අඩු සංඛ්‍යාවක් සිටිය ද අධික සංඛ්‍යාවක් සිටිය ද ඔහු ඔවුන් සමග ඔවුන් කොතැනක සිටිය ද ඔවුන් සමගම සිටින්නේමය. පසුව විනිශ්චය දිනයේ ඔවුන් කළ දෑ ඔවුන්ට දැනුම් දෙන්නේය. නිශ්චිත වශයෙන්ම අල්ලාහ් සියලුම පිළිබඳව මනා දැනුමකින් සිටින්නේය. 8) රහසිගතව දෙබසේ යෙදීම තහනම් කළ පසුව ද තහනම් කළ දෑම නැවත කරන්නන්ව ඔබ නිරීක්ෂණය කළේ ද? තවද ඔවුන් පාපකම්වල ද, සීමාව ඉක්මවීම ද දේව දූතයාණන්ට පිටුපෑම ද උදෙසා තමන් අතර රහසිගතව දෙබසේ යෙදෙන්නෝය. ඔබට ඔවුන් සුභ පැතු වද අල්ලාහ් ඔබට සුභ නොපැතු අයුරින් ඔවුහු සුභ පතන්නෝය. අප පවසන දෑ වෙනුවෙන් අල්ලාහ් අපව දඬුවම් නොකරනුයේ යැයි තම තමන්ටම ඔවුන් පවසා ගන්නෝය. ඔවුන්ට නිරයම ප්‍රමාණවත්ය. එහි ඔවුන් පිටිසී ඇවිලනු ලබයි. ඔවුන් අවසානයේ පිටිසෙන ස්ථානය කෙතරම් නපුරු ද! 9) දේව විශ්වාසවන්තයින් ඔබලා රහසිගත දෙබසේ යෙදෙන්නේ නම් පාපකම්වල ද සීමාව ඉක්මවීම ද දේව දූතයාණන්ට පිටුපෑම ද උදෙසා රහසිගතව දෙබසේ නොයෙදෙන්න. යහපත් ක්‍රියාවන් හා දේවබිය හා සම්බන්ධ දේවල උදෙසා රහසිගත දෙබසේ යෙදෙන්න. ඔබලා කවර දෙවියකු වෙත එක්රැස්කරවනු ලබන්නේ ද එම අල්ලාහ්ව බියබැතිමත් වන්න. 10) රහසිගත දෙබස යන්නෙම විශ්වාසවන්තයින් දුකට පත් වන තරමට වූ, ෂෙයිතාන්ගේ ක්‍රියාමාර්ගයන් වේ. අල්ලාහ්ගේ අනුමැතියෙන් තොරව එය ඔවුන්ට කිසිම හානියක් ගෙන නොදෙන්නේය. විශ්වාස වන්තයින් අල්ලාහ් කෙරෙහිම වගකීම් භාර කළ යුතුයි.



يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا
 يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ أَنْشُرُوا فَأَنْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ
 وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

නැවත මුස්ලිම් සමාජය තුළ:-
 සභාවක විනය: ආධිමිඛරයෙන් හා භර්වයෙන් තොර සැබෑ
 ඥානාත්විත භාවයෙන් යුත් උදව්සට ඉඩ හැරීම

11) දේව විශ්වාසවත්තයිනි! සභාවන්හි ඉඩ ලබා දී වාඩි වෙන්නැයි පවසනු ලැබූ විට ඉඩ ලබා දෙන්න. අල්ලාහ් ඔබලාට ඉඩ ලබා දෙන්නෙයි. ඔබලා නැගිටින්නැයි පවසනු ලැබූ විට නැගිටින්න. ඔබලාගෙන් විශ්වාසවත්තයිනට ද දැනුමැත්තන්ට ද අල්ලාහ් තරාතිරම් ගණනාවක් උසස් කරන්නෙයි. අල්ලාහ් ඔබලා කරන දෑ පිළිඟුව මනා දැනුමකින් සිටින්නෙයි.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ جُؤُنُكُمْ
 صَدَقَةٌ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۗ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾
 ءَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ جُؤُنُكُمْ صَدَقَاتٍ ۖ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ
 اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَاللَّهُ
 خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾



පුරා නායක දේව දුතයාණන් සමග තනිව කථා කිරීම පාලනය කර ගැනීම හා පසුව එය ව්‍යර්ථ කිරීම

12) දේව විශ්වාසවන්තයින් ඔබලා දේව දුතයාණන් සමග රහසිගතව දෙබසේ යෙදුන විට එලෙස ඔබලා දෙබසේ යෙදෙන්නට පෙර දානයක් පිරි නමන්න. එය ඔබට යහපතය. පවිත්‍ර ද වන්නේය. එලෙස කිසිවක් නොමැති විට අල්ලාහ් නිශ්චිත වශයෙන්ම අති ක්ෂමාශීලී හා අපරමිත දයාත්විත වන්නේය. 13) ඔබලාගේ රහසිගත දෙබසට පෙර දානය ලබා දිය නොහැකි යැයි ඔබලා බිය වන්නේ ද ඔබලා එලෙස නොකළ තත්වයෙහි අල්ලාහ් ඔබලාට පාපක්ෂමාව ලබා දෙන්නේය. එනිසා ඔබලා සලාතය ස්ථාපිත කර සකාතයද ලබා දෙන්න. අල්ලාහ්ට ද ඔහුගේ දුතයාණන්ට ද කීකරු වන්න. අල්ලාහ් ඔබලා කරන දෑ පිළිබඳව ගැඹුරු දැනුමකින් සිටින්නේය.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَّا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ
 وَتَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا
 إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ
 اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٤﴾ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ
 شَيْئًا ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٥﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ
 جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا تَحْلِفُونَ لَكُمْ ۗ وَتَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ
 هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٦﴾ أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۗ
 أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۗ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّ



الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْلِيَّكَ فِي الْأَذْلَىٰ ۗ كَتَبَ اللَّهُ
 لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢١﴾

තැවතත් ඉස්ලාමය ලෙස වෙස්ගත් සතුරන් පිළිබඳව:- ඔවුන් ඉස්ලාමයේ පොදු සතුරන් සමඟ එක්වීම, ෂෙයිතාන්ගේ * ආධිපත්‍යයට යටත් වීම. අවසාන ජයග්‍රහණය අල්ලාහ්ට හා ඔහුගේ දූතයාණන් ට සතුය යන අර්ථය පැහැදිලි කිරීම.

14) අල්ලාහ් කවරෙකු කෙරෙහි කෝප වූයේ ද, ඔවුන්ව තමන්ගේ ඉතා සමීප මිතුරන් කර ගත්තත් ඔබ නිරීක්ෂණය කළෙහිද ඔවුහු ඔබලාට පක්ෂපාතීහු නොවෙති. තවද ඔවුන්ට ද පක්ෂපාතීහු නොවෙති. ඔවුහු තමන් දැනුවත්ම අසත්‍ය ගෙන දිවුරති. 15) ඔවුන්ට අල්ලාහ් දැඩි දඬුවම සූදානම් කර ඇත. ඔවුන් කරන දෑ ඉතා දරුණු වන්නේය. 16) ඔවුන් තමන්ගේ දිවුරුම් පලිභක් මෙන් යොදා ගෙන අල්ලාහ්ගේ මාර්ගයෙන් වළකවන්නෝය. එහිසා ඔවුන්ට අවමන් ගෙනදෙන දඬුවමක් ඇත. 17 අල්ලාහ්ගේ දඬුවමෙන් වැළකීමට ඔවුන්ගේ සමීපත් හෝ දරුවන් කිසිදු ප්‍රයෝජනයක් ගෙන නොදෙන්නේය. ඔවුහු නිරයේ වැසියන් වෙති. ඔවුහු එහි සදාකාලිකව වෙසෙති. 18) එදින අල්ලාහ් ඔවුන් සියලු දෙනා නැගිටුවයි. එවිට ඔවුහු ඔබලා වෙත දිවුරුම් දුන් පරිදි ඔහු වෙතද දිවුරති. නිශ්චිතවශයෙන්ම තමන් ද යම්කිසි දෙයක් මත සිටින බවට ඔවුන් සිතති. දැනගන්න නිශ්චිතවශයෙන්ම ඔවුන්මය අසත්‍යවාදීන්. 19) ෂෙයිතාන් ඔවුන් කෙරෙහි තම ආධිපත්‍යය යොදවා අල්ලාහ්ව සිහිපත් කිරීම ඔවුන්ට අමතක කර දැමුවේය. ඔවුන් ෂෙයිතාන්ගේ පක්ෂයේය. දැනගන්න ෂෙයිතාන්ගේ පාක්ෂපාතීන්ය නිශ්චිතවශයෙන්ම අලාභවන්නයෝ වන්නේ. 20. නිශ්චිතවශයෙන්ම අල්ලාහ්ට ද රුසුලට ද විරුද්ධව සිටින ඔවුහු දැඩි අවමානයෙන් සිටින්නන් සමඟ සිටිති. 21) මා ද මාගේ දූතයින් ද නිශ්චිතවශයෙන්ම ජයග්‍රහකයෝය යැයි අල්ලාහ් නිර්ණය කර ඇත. නිශ්චිත වශයෙන්ම බලසම්පන්න හා සියලු දෑ කෙරෙහි අභිබවා යන්නෙකු වන්නේය.

* ෂෙයිතාන් යනු: ලොවෙහි අපරාධ වර්ධනය කිරීම දිරිගන්වන සියලු බලවේගයන් අල්-කුරාන්ගේ අදහස් කෙරෙයි.

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ
 أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ
 أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

සුරාත්වේ සාරාංශය:- දෙව පාක්ෂිකයින්ගේ ජය ලබන්නෝ. ඔවුහු දෙව මග පෙන්වීමෙහිලා ඉතා පාර්ශුද්ධව කටයුතු කරති. තමන්ගේ ඥාතීන් ඉස්ලාමයේ සතුරන් වුවද ඔවුන්ගෙන් ඇත්වී සිටිති.

22) අල්ලාහ්ව ද අවසාන දිනය ද විශ්වාස කරන පිරිස අල්ලාහ්ව ද ඔහුගේ දූතයාණන් ද එරෙහිව සිටින්නන් හා ඇලුම් කරන්නන් ඔබ නොදකින්නෙහිය. එය ඔවුන්ගේ දෙමව්පියන් ලෙස හෝ දරුවන් ලෙස හෝ සහෝදරයින් ලෙස හෝ පවුල් ලෙස හෝ සිටිය ද, ඔවුන්ගේ සිත් තුළ අල්ලාහ් ර්මානය (විශ්වාසය) ගැඹුරින් පතිත කළේය. තමන් වෙතින් පැමිණෙන්නා වූ එක් ආත්ම ශක්තියක් මගින් ඔවුන්ව ශක්තිමත් කළේය. පහළින් ගංගාවන් ගලා බසින ස්වර්ගයන් තුළට ඔවුන්ව ඇතුළත් කරයි. ඔවුහු එහි සදාකාලිකව සිටිති. අල්ලාහ් ඔවුන්ව තෘප්තිමත්ව පිළිගත්තේය. ඔවුහුද ඔහුව තෘප්තිමත්ව පිළිගත්තෝය. ඔවුන් අල්ලාහ්ගේ පාක්ෂිකයින්ය. දැනගන්න නිශ්චිත වශයෙන්ම අල්ලාහ්ගේ පාක්ෂිකයින් ජයග්‍රාහකයින් වන්නේ.



59 සුරාහ් අල්-හෂර් (ප්‍රථම සේනාංකය)
හැඳින්වීම

මෙම පර්ච්ඡේදය බහු නළීර නම් යුදෙව් ගෝත්‍රිකයින් සමඟ වූ සිද්ධිය පසුබිම් කරගත් එකකි. හිජර් 4 වැනි වර්ෂයේ මෙය සිදුවිය.

දේව දූතයාණන් මදීනාහවට පැමිණියත් සමඟම ලියූ සහීතා අල්-මදීනාහ් යන දේශපාලන ව්‍යවස්ථාව යුදෙව්වන් පවා මදීනාහවේ වැසියන් බවට පිළිගෙන ඔවුන්ට සතු අයිතිවාසිකම් පවා ලබා දෙන ලදී. ඒ අනුව ඔවුන් මදීනාහවේ දේව දූත නායකත්වය පිළිගත්හ.

යුදෙව්වන්ට කළින්ම දේව ප්‍රස්තක ලැබී තිබිණ. එහෙයින් අරාබි සමාජයේ ගෞරවයට පත් වූවෝය. එම විෂයෙහි ශ්‍රදානවන්තයින් බව සලකනු ලැබුවෝය.

මෙම අවස්ථාවේ දූත මෙහෙවර අරාබිවරුන් අතර පහළ වීම ඔවුන් විසින් දරාගත නොහැකි විය. එබැවින් ඉස්ලාමය බලයක් ලෙස පත්වීම වළක්වාලීමට තමන්ට හැකි හැම උත්සාහයකම ඔවුහු දැරූහ.

මෙවැනි පසුබිමක බහු කුරෙයිළාවරුන් තමන් සමඟ සාකච්ඡාවට පැමිණී දේවදූතයාණන් වන රාජ්‍ය නායකයා ව ඝාතනය කිරීමට තැත් කළෝය.

මෙම හයානක කුහකකම හේතූකොට ගෙන බහු කුරෙයිළාව විරුද්ධව සේනා මෙහෙයුම සිදු විය. ඔවුන් රටින් පිටුවහල් කරනු ලැබූහ.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දානාත්විත අසමසම කරුණාත්විත අලලාහගේ නාමයෙනි.

විශවයේ සියලු දෑ අලලාහව පවිත්‍ර කරනු ඇතැයි ආරම්භ කරමින් එම තෙමාවෙන්ම මෙම සුරාහව අවසන් වන්නෙයි. මෙම තෙමාව යටතේ සුද්ධයෙන් ජයග්‍රහණය ලැබූ ධව පැවසීම ඉතා සුදුසු වන්නෙයි.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ هُوَ
 الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۗ مَا
 ظَنَنْتُمْ أَنْ تَخْرُجُوا ۗ وَظَنُّوْا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِّنَ اللَّهِ فَأَتَتْهُمْ
 اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ تَحْتَسِبُوا ۗ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ ۗ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ
 وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ﴿٢﴾ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ
 عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۗ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣﴾
 ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 ﴿٤﴾ مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ
 وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾



ඔහු නළීර් ගෝත්‍රිකයින් කවර අයුරින් පරාජයට පත් වූයේ ද යන්න පිළිබඳව විග්‍රහ කර යුද්ධයෙහි නොවැළකවිය හැකි හේතූන් මත වගා විනාශය පිළිබඳවද පවසන්නේය.

1) අහස්වල හා පොළොවෙහි ඇති දෑ අල්ලාහ්ව පවිත්‍ර කරති. ඔහු සියලු දෑ කෙරෙහි අභිබවා ගියා වූ බලසම්පන්නය. තවද සියුම් ඥානවන්තය. 2) ඔහුමය, දේව පුස්තක ලත් ජනයා අතුරින් වූ ප්‍රතික්ෂේපකයින්, ඔවුන්ගේ නිවෙස්වලින් ප්‍රථම සේනාංකය මෙහෙයවමින් පිටුවහල් කළේ. ඔවුන් පීට වී යනු ඇතැයි ඔබලා නොසිතුවෙහිය. ඔවුන් ද තමන්ගේ බලකොටු තමන්ව අල්ලාහ්ගෙන් ආරක්ෂා කරා වි යැයි සිතුවෝය. අල්ලාහ් ඔවුන් නොසිතූ අයුරින් ඔවුන් වෙත පැමිණියේය. ඔවුන්ගේ හදවත් වල බියක් ඇති කළේය. ඔවුහු තමන්ගේ නිවැස් තමන්ගේ දැනින්ම විනාශ කර දැමුවෝය. විශ්වාසීකයින්ගේ දැනින් ද එවා විනාශ විය. නුවණැත්තනි මෙයින් දැනමුතුකම් ලබා ගන්න. 3) පිටුවහල් කරවීම ඔවුන් කෙරෙහි අල්ලාහ් විධානය නොකළේ නම් ඔවුන් හට මෙලොවෙහිම දඬුවම් පමුණුවයි. ඔවුන් හට එලොවෙහි නිර දඬුවම ඇත. 4) මෙයට හේතුවූයේ අල්ලාහ්ට ද ඔහුගේ දුකයාණන්ට ද එරෙහිව සිටි හෙයිනි. කවරෙකු අල්ලාහ්ට එරෙහිව සිටින්නේ ද නිශ්චිත වශයෙන්ම අල්ලාහ් දැඩිව දඬුවම් කරන්නකු වන්නේය. 5) ඔබලා කපා දැමූ ඉදි ගස්ද එසේ නොමැති නම් මුල් මත තිබෙන්නට හැරියා වූ දෑ ද අල්ලාහ්ගේ අනුමැතිය මත සිදුවිය. මෙය සිදුවූයේ පාපිෂ්ඨයන් අවමන් කිරීම

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ
 وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾
 مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ
 وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ كَىٰ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ



وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا^ج وَاتَّقُوا اللَّهَ^ط إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧٧﴾ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ^ح أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٧٨﴾

සුද්ධියෙන් ලැබුණු වස්තූන් බෙදා දිය යුතු ක්‍රමය පිළිබඳව පැහැදිලි කර වස්තුව ධනවත් අය අතර පමණක් හුවමාරු නොයුතුය යන ආර්ථික සංකල්පය ද ඉදිරිපත් කරයි.

6) අල්ලාහ් ඔවුන්ගෙන් තම දුකයාණන්ට නැවත ලබා දුන් දෑ ඔබලා අශ්වසිත හා ඔටුවන් දක්කාගෙන යාමෙන් ලැබුණු දෑ නොවේ. එනමුත් අල්ලාහ් තමන් අභිමත කළ අය කෙරෙහි තමන්ගේ දුකවරුන්ට බලය දෙන්නෙය. අල්ලාහ් සියලු දෑ කෙරෙහි බලසම්පන්නයකු වන්නෙය. 7) අල්ලාහ් තම දුකයාණන්ට එම ගම්වැසියන්ගෙන් ලබා දුන් දෑ අල්ලාහ්ට ද ඔහුගේ දුකයාණන්ට ද ඥාතීන්ට ද අනාථයින්ට ද දුගියන්ට ද මඟීන්ට ද අයිති වන්නෙය. ඔබලා අතුරින් පොහොසතුන් අතරෙහි පමණක් එය රැඳී ආ නොයුතුයි යන්නට අල්ලාහ් මෙසේ කළේය. දුකයාණන් ඔබලාට දුන් දෑ ඔබලා ලබා ගන්න. තහනම් කළ දෑයින් වැළකී සිටින්න. අල්ලාහ්ට බියබැතිමත් වන්න. නිශ්චිතවශයෙන්ම අල්ලාහ් දැඩි ලෙස දඬුවම් කරන්නකු වන්නෙය. 8) අල්ලාහ්ගේ කරුණාව හා තෘප්තිය බලාපොරොත්තුවන්නන් ලෙස අල්ලාහ්ට හා ඔහුගේ දුකයාණන්ට උදව් කරන්නන් ලෙස ද තමන්ගේ නිවෙස් හා සම්පත්වලින් බැහැර කරනු ලැබූ දුප්පත් මුහාජීරවරුන්ට ද එය උරුමය.



وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا
 تَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ
 بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾
 وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا

මහාජීර හා අන්සාර යන දෙපිරිස අතර වූ සම්බන්ධතාවය පාරම්පරික වශයෙන් පැවතිය යුත්තක් බව විග්‍රහ කරනු ලබන්නේය. ආරථික සමානතාවය මෙයට එක් සාධකයක් බවද පෙන්වයි.

9) ඔවුන්ට පෙර (මදීනා) නගරය ද විශ්වාසය ද ලැබුවෝ, හිඳුරන් කර තමන් අසලට පැමිණෙන්නන් ප්‍රිය කරති. ඔවුන් අතර ඇති දෑ දැක තම හදවතෙහි ඒ වෙත කිසිම අවශ්‍යතාවක් ඔවුහු නොදකිති. තමන්ට අවශ්‍යතාව තිබියදී ද තමන්ට වඩා ඔවුන් හට ප්‍රමුඛත්වය ලබා දෙති. කවරෙකු තමන්ගේ හදවත හා බැඳුණ මසුරුකමින් වැළෙකෙන්නේ ද ඔවුන්මය ජය ලද්දෝ වන්නේ. 10. ඔවුන්ට පසු පැමිණෙන්නෝ, අපගේ රක්ෂකයාණනි! අපව කමා කරන්න. අපට පෙර විශ්වාසයෙන් යුතුව ගිය අපගේ සහෝදරයන්වද කමා කරන්න. විශ්වාස කළවුන් කෙරෙහි අපගේ හදවත් වල කිසිම ජිලිකුල්භාවයක් ඇති නොකරන්න. අපගේ රක්ෂකයාණනි නිශචිතවශයෙන්ම ඔබ සෙනෙහෙබරය. කරුණාන්විතය යනුවෙන් පවසති.



أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ
 الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ بِكُمْ مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا
 وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١﴾ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا
 يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُؤْتِلَنَّ
 الْأَدْبَرَ ثُمَّ لَا يُصَرُّونَ ﴿١٢﴾ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ
 ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى
 مُحْصَنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا
 وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ﴿١٤﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٥﴾ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ
 قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٦﴾ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ
 قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ
 رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ﴿١٨﴾ وَذَلِكَ

جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

ඉස්ලාමයේ නාමයෙන් මුවා වී සිටින සතුරන්, යුදෙව්වන් හා වූ සහයෝගයන් යුදෙව්වන්ගේ යථාර්තය හා ඔවුන්ගේ දුබලත්වයන් පැහැදිලි කිරීම.

11. කුහකයෝ, දේව ප්‍රශ්නක ලත් ජනයා අතුරින් ප්‍රතික්ෂේප කරන තමන්ගේ සහෝදරයන් දෙස බලා ඔබලා පිටුවහල් කරනු ලැබුවේ නම් නිශ්චිතවශයෙන්ම අප ද ඔබලා සමඟම පිටවන්නෙමු. ඔබලාගේ විෂයෙහි කිසිවිටක අපි යටහත් නොවෙමු. ඔබලා සමඟ කවරෙකු හෝ සටන් වදින්නේ නම් නිශ්චිතවශයෙන්ම අපි ඔබලාට උදව් කරන්නෙමු යනුවෙන් ප්‍රකාශ කරනු ඔබ විමසිලි නොවුයේ ද නිශ්චිත වශයෙන්ම ඔවුන් අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්නන් යැයි අල්ලාහ් සාක්ෂි දරන්නේය. 12. ඔවුන් පිටුවහල් කරනු ලැබුවේ නම් නිශ්චිතවශයෙන්ම මොවුහු(කුහකයෝ) ඔවුන් සමඟ පිට නොවෙති. ඔවුන් සමඟ සටන් වදිනු ලැබූ විට ඔවුන්ට උදව් නොකරති. එසේ උදව් කරන්නේ නම් නිශ්චිත වශයෙන්ම ඔවුහු හැරී, පිටුපා දුවති. පසුව ඔවුන්ට උදව් දෙනු ලබන්නේ ද නැත. 13. නිශ්චිතවශයෙන්ම ඔවුහු අල්ලාහ්ට වඩා දැඩි ලෙස ඔබලාට බියවෙති. හේතුවනම් ඔවුන් ගැඹුරු දැනුමක් ඇත්තන් විය. 14. බලකොටු ඉදි කර ආරක්ෂා කරනු ලැබූ ප්‍රදේශයන් තුළ සිට හෝ (ආරාක්ෂක) බැම්බලට පසු සිට හෝ මිස ඔවුහු ඔබලා සමඟ සටන් නොවදිති. ඔවුන් අතර පවතින ඔවුන්ගේ ක්‍රෝධය ඉතා දැඩිය. ඔවුන්ව ඔබ එකමුතුව සිටින සේ දකින්නෙහිය. එනමුත් ඔවුන්ගේ හදවත් පරස්පරය. හේතුව නම් ඔවුන් අඥාන පිරිසක් වන බැවිනි. 15. ඔවුන්ට කෙටි කාලයකට පෙර සිටියවුන් මෙන්ම මොවුන් ද සිටින්නෝය. ඔවුහු තමන්ගේ ක්‍රියාකාරකම්වල අයහපත් විපාක භුක්ති වින්දෝය. ඔවුන්ට වේදනාව ගෙන දෙන දඩුවම් ඇත. 16 මනිසා දෙස බලා ඡෙයිතාන් නුඹ ප්‍රතික්ෂේප කරන්න. එසේ ප්‍රතික්ෂේපකයකු වශයෙන් පරිවර්තනය වුවායින් පසු ඡෙයිතාන් මම නුඹෙන් ඇත් වන්නෙමි. නිශ්චිතවශයෙන්ම මම විශ්වයේ පරමාධිපති වූ අල්ලාහ්ව බිය වෙමි යැයි පවසයි. 17. ඔවුන් දෙපිරිසගේ අවසාන තීන්දුව ඔවුන් දෙපිරිසම නිරයේ සදාකාලිකයෝ යන්නයි. එය අපරාධකරුවන්ට වූ වේතනයයි.



يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا
 اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ
 أَنْفُسَهُمْ ؕ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ
 وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ؕ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

සම්පත් ගෙන දුන් දර්ශනය පිළිබඳව හා සැබෑ ජයග්‍රහණය එලොව ජයග්‍රහණය බව එතතු ගත්වා එය ඉලක්ක කොටගෙන ජීවත් වන බව වූ අවවාදය.

18. දේව විශ්වාසවන්තයින්! අලලාහට බියවන්න. සෑම ආත්මයකම තමන් හෙට දිනට ඉදිරිපත් කර ඇති දෑ ගැන විමසිලි විය යුතුය. අලලාහට බියවන්න. නිශ්චිතවශයෙන්ම අලලාහ ඔබලා කරන දෑ පිළිබඳව ගැඹුරු ඥානය ඇත්තෙකු වන්නෙය. 19. අලලාහ අමතක කර, ඒ හේතුවෙන් අලලාහ ඔවුන්ට ඔවුන්වම අමතක කෙරෙව්වේය. එවැනි අය මෙන් ඔබලා පත් නොවන්න. ඔවුන්මය පාපිෂ්ඨයින් වන්න. 20. නිරයේ වැසියන් හා ස්වර්ගයේ වැසියන් සමාන නොවන්නෙය. ස්වර්ග වැසියන්මය ජයලද්දෝ.

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ
 وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا
 إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ؕ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ
 الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ



الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ
 الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٣﴾

ඉහත සඳහන් අයුරින් ජීවත් වීමට අල්-කුරානයේ දක්වන
 බලපෑම, උදාහරණයන් සමඟ විස්තර කිරීම ද අවසානයේ දේව
 ගුණාංග කිහිපයක් පෙන්වා දෙමින් ඔහුව විශ්වයේ සියලුම පවිත්‍ර
 කරන්නේය යන අර්ථය ද එත්තු ගැන්වීම.

21. මෙම කුරානය අපි කන්දක් මත පහළ කළේ නම් අල්ලාහ්ගේ බිය
 හේතුවෙන් එය අවනත වී බිඳී යනු විසිනු වන බව නිශ්චිත වශයෙන්ම ඔබ
 දකී. මෙම උදාහරණය මිනිසුන් අවබෝධ කරගනු ඇතැයි අපි ප්‍රකාශ
 කළෙමු. 22. ඔහු, අල්ලාහ් ඔහු හැර වෙනත් දෙවියන් නොමැත. ගුප්ත දෑ
 හා දෘශ්‍යමාන දෑ පිළිබඳව ඥානය ඇත්තෙකි. ඔහුමය අපරිමිත දයාත්විත
 අසමසම කරුණාත්විත වන්නේ. 23. ඔහු, අල්ලාහ් ඔහු හැර වෙනත් දෙවියන්
 නොමැත. ඔහු රජුය, ඉතා පාර්ශුද්ධය. අඩුපාඩුකම් නොමැත්තාය,
 ආරක්ෂාව සලසන්නාය, නිරීක්ෂකයාය, සියලුම අබිබවා යන්නාය,
 පාලනය කරන්නාය, අභිමානනීයය, ඔවුන් ආදේශ කරන සියලුමගෙන්
 අල්ලාහ් පවිත්‍රය. 24. ඔහු අල්ලාහ් නිර්මාපකයාය. පුරව නිදසුනකින්
 තොරව නිර්මාණය කරන්නාය. හැ ගස්වන්නාය. ඔහුට ඉතා අලංකාර
 නම් ඇත. ඔහුව අහස්හි හා මිනිතලයේ ඇති දෑ ප්‍රශංසා කරති. ඔහු සියලුම
 අබිබවා යන්නකු හා ඥානවන්තයෙකු වන්නේය.



60 සුරාභ අල-මුමිතහිනා (පරීක්ෂණය)
හැඳින්වීම

මෙම සුරාභවට පසුබිම වූ සිදුවීම් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්නේ නම් මෙය හුදෙහිබිඟු ගිවිසුමටත් මක්කාභ් ජයග්‍රහණයටත් අතර වූ කාල පරිච්ඡේදයේ පහළ වන්නට ඇතැයි පැහැදිලි වන්නේය.

මුස්ලිම්වරු තමන්ගේ දුන මෙහෙවරටත් සමූහයටත් දැඩි විශ්වාසයෙන් යුතුව හා පාරිශුද්ධ ලෙස ක්‍රියා කළ යුතුය යන අදහස මෙම සුරාභව අපට බල කරයි.

මෙහි අර්ථය මුස්ලිම් නොවන අය සමඟ සම්බන්ධකම් පැවැත්විය නොයුතුය යන්න නොව මුස්ලිම්වරුන් සමඟ යහ සම්බන්ධකම් පවත්වා මුස්ලිම් නොවන්නන්ට උදව්කර සහාය පිරිනමා සාධාරණව කටයුතු කිරීම අත්‍යවශ්‍ය බව මෙම සුරාභව අපට පැහැදිලි කරයි.

කාන්තාවන් සමඟ සම්බන්ධව මෙම සුරාභවේ ඇති නීතිය මෙම අදහසම කියා පාන්නේය.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දානවිත අසමසම කරුණානවිත අල්ලාහ්ගේ නාමයෙනි.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَكُمْ أَوْلِيَاءَ تَلْقَوْنَ إِلَيْهِمْ
 بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ تَخْرَجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ
 تُوْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَدًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي
 تُسْرُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ
 مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١﴾ إِنْ يَتَّقِفُوكُمْ يُكَونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً
 وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ﴿٢﴾ لَنْ
 نَنْفَعَكُمْ أَرْحَامَكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ ؕ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ؕ وَاللَّهُ بِمَا
 تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾

මුස්ලිම්වරු, තම සතුරන් ව ඉතා සමීපතයින් ලෙස නොගත යුතුය යන්න ද එයට බලපාන සාධක සමග ද පැහැදිලි කිරීම

1. විශ්වාසවන්තයින්, මාගේ ද ඔබලාගේ ද සතුරන් වන ඔවුන්ට, මාගේ මාර්ගයේ සටන් වැදීමට ද මාගේ තෘප්තිය බලාපොරොත්තු වෙමින් ද ඔබලා පිට වුයෙහු නම් ආදරය පෙන්වා ඔබලාට ඉතා සමීපවුන් ලෙස නොගන්න. ඔවුහු ඔබලාට පැමිණි සත්‍යය ප්‍රතික්ෂේප කර, ඔබලාගේ රක්ෂකයා වන අල්ලාහ්ව විශ්වාස කළ හේතුවෙන් දුකයාණන්ව හා



ඔබලාව පිටුවහල කළේය. ඔබලා සඟවා තබා ගත් දෑ ප්‍රසිද්ධව තබා ගත් දෑ ද මා හොඳින් දන්නා තත්වයේ පවා ඔබලා ඔවුන් සමග රහසිගතව ආදරය දක්වන්නෙහුය. ඔබලාගෙන් කවරෙකු මෙලෙස කරන්නේ ද ඔහු සෘජු මාර්ගයෙන් ම මුළාවට පත් විය. 2. ඔවුහු ඔබලා කෙරෙහි බලවත් වන්නේ නම් ඔවුන් ඔබලාගේ සතුරුව සිටියි. තමන්ගේ අත්වලින් හා දිවවල් වලින් ඔබලා මත හානි පමුණුවති. ඔබලා ප්‍රතික්ෂේපකයින් වනු ඇතැයි ඔවුහු කැමැත්තෝය. 3. ඔබලාගේ ඥාතීන් හා දරුවන් ඔබලාට කිසිවිටක එලක් ලබා නොදෙන්නෝය. විනිශ්චය දිනයේ ඔබලා අතර අල්ලාහ් විනිශ්චය ලබා දෙයි. අල්ලාහ් ඔබලා කරන දෑ හොඳින් බලා සිටින්නෙකු වන්නේය.

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا
 بُرَاءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
 الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَهُ ۗ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ
 لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ
 أَنبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٦١﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَآغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا
 إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ
 يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦٣﴾
 عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً ۗ وَاللَّهُ قَدِيرٌ
 وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٤﴾



සතුරන් සමඟ කවර අයුරින් කටයුතු කළ යුතුද යන්නට ඉබ්‍රාහිම් (අලෙයිහස් සලාම්) තුමාණන්ගෙන් එක් උදාහරණයක් ඉදිරිපත් කිරීම. එමෙන්ම සත්‍ය ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන්ට තමන් පරීක්ෂණයක් බවට පත් නොවිය යුතුය යන්න අවධානය යොමුකරවීම, තවද සතුරන්ද මිතුරන් විය හැකිය යන සත්‍යය අවධාරණය කිරීම.

4. ඉබ්‍රාහිම් හා ඔහු සමඟ වුවත් තම සමූහය බලා, නිශ්චිතවශයෙන්ම අපි ඔබලාගෙන් ද අල්ලාහ්ව හැර අප නමදින දැගින් ද ඉවත් වූයෙමු. ඔබලාව අපි ප්‍රතික්ෂේප කළෙමු. ඔබලා අල්ලාහ්ව පමණක් විශ්වාස කරන තුරු අප හා ඔබලා අතර විරෝධත්වය ද ක්‍රෝධය ද නිරන්තරයෙන්ම මතු වනවා ඇතැයි පැවසූ එම තත්ත්වයේ ඔබලාට ලස්සන ආදර්ශයන් ඇත. එනමුදු ඉබ්‍රාහිම් තම පියා දෙස බලා නිශ්චිතවශයෙන්ම මම ඔබ වෙනුවෙන් පාපකෂමාව ඇයැදුමි. අල්ලාහ් අභියස ඔබ වෙනුවෙන් මට කිසිවක් කළ නොහැක යනුවෙන් පැවසූ දෑ හැර. අපගේ රක්ෂකායාණි, අපි ඔබ වෙතම සියල්ල භාර කළෙමු. ඔබ වෙතම යොමු වූයෙමු. ඔබ වෙතම අපි අවසානයේ නැවත පැමිණෙන්නෙමු. 5. අපගේ රක්ෂකායාණි අපව ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන්ට පරීක්ෂණයක් ලෙස පත් නොකරනු. අපගේ රක්ෂකායාණි, අපට කෂමා කරන්න. නිශ්චිතවශයෙන්ම ඔබමය සියල්ල අඛිබවා යන්නා හා ඥානවන්තයා වන්නෙය. 6. ඔවුන්ගෙන් ඔබලාට නිශ්චිත වශයෙන්ම ශ්‍රේෂ්ඨ ආදර්ශයන් ඇත. එය අල්ලාහ්ව ද අවසාන දිනය පිළිබඳව ද යහපත් බලාපොරොත්තුවක් ඇති කරගන්නන්ට හිමිය. කවරෙකු ප්‍රතික්ෂේප කරන්නේ ද අල්ලාහ් නිශ්චිතවශයෙන්ම අවශ්‍යතාවයකින් තොරවුවෙකු හා ප්‍රශංසා හිමියකු ද වන්නෙය. 7. ඔවුන්ගෙන් ඔබලා සතුරන් වශයෙන් ගත් අයටත් ඔබලාටත් අතර අල්ලාහ් ආදරය ඇති කරවිය හැක. අල්ලාහ් බලවත්ය. අල්ලාහ් අති කෂමාශීලීය. කරුණාන්විතය.

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الدِّينِ لَمْ يُقْتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ تُخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبْرُوهُمْ وَتُقْسَطُوا إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ حُبُّ الْمُقْسَطِينَ ۗ إِنَّمَّا



يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُواكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ
 وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوهُمْ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

الظَّالِمُونَ ﴿٦٠﴾

මුස්ලිම් නොවන අය සමග මුස්ලිම්වරු සම්බන්ධකම් පැවැත්වීමේ පිළිවෙත.

8. ආගමික කටයුතුවල ඔබලා සමග සටන් නොවදින ඔබලාව ඔබලාගේ නිවැස්වලින් පිටමං නොකරන ඔවුන් සමග යහපත් අයුරින් කටයුතු කිරීම ද සාධාරණව කටයුතු කිරීම ද අල්ලාස් නොවැළැක්විය. නිශ්චිතවශයෙන්ම අල්ලාස් සාධාරණව කටයුතු කරන්නන් ලිය කරන්නේය. 9. ආගමික කටයුතුවල ඔබලා සමග සටන් වදින ඔබලාව ඔබලාගේ නිවැස්වලින් පිටුවහල් කරවන, එසේ පිටුවහල් කිරීමට උපකාර කරන ඔවුන්ව ඉතා සමීපතයන් ලෙසින් ගැනීමය අල්ලාස් වළක්වාලනුයේ. ඔවුන්ට කවරෙකු සමීපතයන් වශයෙන් ගන්නේ ද ඔවුන්මය අපරාධකරුවන් වන්නේ.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَاِمْتَحِنُوهُنَّ ۗ إِنَّهُنَّ
 عَلِمْنَ بِأَيْمَنِهِنَّ ۗ فَإِن عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا
 هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۗ وَءَاتُوهُنَّ مَّا أَنفَقُوا ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
 أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۗ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ
 وَسَأَلُوا مَّا أَنفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُم مَّا أَنفَقْتُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ تَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۗ



وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ

فَعَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا^٤ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ

بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٦١﴾

මුස්ලිම් නොවන අය සමග මුස්ලිම් කාන්තාවන්ට පැවති සම්බන්ධතාවයන් මුස්ලිම් නොවන ස්ත්‍රීන් සමග මුස්ලිම්වරුන්ට පැවති සම්බන්ධතාවයන් නිවැරදි කරවීමේ නීතිය.

10) දේව විශ්වාසවන්තයින්, දේව විශ්වාසී ස්ත්‍රීන් හිඳුරන් කර, ඔබලා වෙත පැමිණියේ නම් ඔවුන්ව පරීක්ෂා කරන්න. අල්ලාහ් ඔවුන්ගේ විශ්වාසය පිළිබඳව සරව ඥානීය. ඔවුන් විශ්වාස කළවුන්ම යැයි ඔබලා දැන ගත්තේ නම් ප්‍රතික්ෂේපකයින් වෙත ඔවුන්ව නැවත නොයවන්න. එම ස්ත්‍රීහු ඔවුන්ට අනුමත වූ අය නොවෙති. ඔවුහු ද එම ස්ත්‍රීන්ට අනුමත වූ අය නොවෙති. ඔවුන්ට, ඔවුන් විශදම් කළ දෑ ඔබලා ලබා දිය යුතුය. ඔවුන්ට සතු මහරය* ලබා දුන්නේ නම් ඔබලා ඔවුන්ව විවාහ කරගත හැකිය. දේව ප්‍රතික්ෂේපිත ස්ත්‍රීන්ව ඔබලා සහකාරියන් වශයෙන් තබා නොගන්න. ඔබලා විශදම් කළ දෑ ඔවුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටින්න. ඔවුන් විශදම් කළ දෑ ඔවුන් ඉල්ලා සිටිය යුතුය. මෙය ඔබලාට ලබාදෙන අල්ලාහ්ගේ තීන්දුවයි. අල්ලාහ් සියල්ල දන්නාය ඥානාන්විතය. 11) ඔබලාගේ ස්ත්‍රීන්ගෙන් කවරෙකු හෝ ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන් වෙත ගොස් ඒ හේතුවෙන් ඔබලාට (ඔවුන් ලබා දිය යුතු) කිසිවක් මගහැරුණේ නම්, එම තත්වයේ ඔබලා ඔවුන්ට දඬුවම්(සටන්) කිරීමේ අවස්ථාවක් ඇති වී (ඝනීමත් භාණ්ඩ ඔබලාට ලැබුනේ) නම් ප්‍රතික්ෂේපකයින් වෙත ගිය භාරයාවන් වන ඔවුන්ට විශදම් කළ එම වටිනාකම (එම ඝනීමත් භාණ්ඩවලින්) ලබා දෙන්න. ඔබලා විශ්වාස කළ අල්ලාහ්ට බියබැතිමත් වන්න.

* මහර යනු විවාහයකදී සැමියා විසින් තම භාරයාවට ලබා දිය යුතු වස්තුව
* ඝනීමාත් යනු යුද්ධයේදී සතුරන් විසින් හැර දමා යන භාණ්ඩ

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعَنَّكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ

මුස්ලිම් නොවන අයගේ සම්බන්ධතාවය බිඳ දමා පැමිණෙන මුස්ලිම් ස්ත්‍රීන්, සමහර ප්‍රතිඥා වදන් ප්‍රකාශ කිරීමෙන් පිළිගැනීම.

12) නබි! විශ්වාසවන්ත ස්ත්‍රීහු, අලලාහට කිසිවක අදාළ කරන්නේ නැත. සොරකම් කරන්නේ නැත. දුරාවාරයේ යෙදෙන්නේ නැත. තම ගැහැණු දරුවන් මරා දමන්නේ නැත. තමන් අතර කපා ගොතා දොස් පවරන්නේ නැත. යහපත් කටයුතුවලි දී ඔබට පිටු පාන්නේ නැත යනුවෙන් ඔබට බයිඅත් (ප්‍රතිඥා) දීමට පැමිණියේ නම් ඔවුන්ගේ බයිඅතය ඔබලා සතුටු වන්න. අලලාහට අයදින්න නිශචිත වශයෙන්ම අලලාහ් අති කෂමාශීලිය කරැණානවිතය.

يَأْتِيَنَّكَ بِبُهْتَانٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنَّهُ لَكُلُّ بَشَرٍ سَاءٍ فَعَلَةٍ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَفْرَقُونَ بَيْنَ أَبِي يَسْرٍ وَأَرْجُلِهِمْ وَلَا يَعْصِيكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايَعَهُنَّ

وَأَسْفَرُ غُفْرٍ هُنَّ صُلَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
الْآخِرَةَ كَمَا يَبْسُ الْكُفَّارُ مِنْ حُبِّ الْقُبُورِ

සතුරන්ට විශ්වාසවන්තව කටයුතු කිරීම නොසුදුසුය යන්න සුරාහවේ ප්‍රධාන තේමාව අවසානයේ දී අවධාරණය කරයි.

13) දේව විශ්වාසවන්තයින්, අලලාහගේ කෝපයට භාජනය වූවන් ඔබලාගේ දැඩි විශ්වාසවන්ත සමීපතයින් ලෙස නොගන්න. ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන් මිනීමලේ සිටින්නන් පිළිබඳව විශ්වාසය පහවී ගියාක් මෙන් ඔවුන්ට අවසන් දිනය පිළිබඳව විශ්වාසය පහවී ගොස් ඇත.



61 සුරාහ අස්-සඟ (ජේලිය) හඳින් වීම

දේව උත මෙහෙවර ඉසිලීමට යුදෙව්වන් හා ක්‍රිස්තියානි ජන සමාජවලට නොහැකි හෙයින් එම භාරකාරත්වය අරාබි සමාජයට පවරන ලදී යන තේමාව ද මෙම භාරකාරත්වය ඉටු කිරීමට අරාබි සමාජය දැඩි ලෙස කැප විය යුතුයි යන තේමාවද මෙම සුරාහව මගින් පැහැදිලි කරයි.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දයානවිත අසමසම කරුණානවිත අලලාහගේ නාමයෙන්

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ

تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقْتَلُونَ فِي

سَبِيلِهِ ۖ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنِينَ مَرَّصُونَ ﴿٤﴾

විශවය පුරා විහිදී ඇති සියලු දෑ අලලාහව සුවිශුද්ධ කරති. එම තත්වය මිනිස් සමාජය තුළ ද දැකිය යුතුය යන අදහස අවධාරණය කර එයට තම වචනය හා ක්‍රියාව එකට පිහිටිය යුතු බව පෙන්වා දෙමින් අලලාහගේ මාර්ගයේ එකමුතුව සිටි සටන් වැදීම අලලාහට ඉතා ප්‍රියමනාපය යන බවත් පැහැදිලි කිරීම.

1) අහස් හි හා මහපොළොවේ ඇති දෑ අලලාහව සුවිශුද්ධ කරති. ඔහු සියල්ල අභිබවායන්නා හා ප්‍රඥාවන්ත වන්නේ. 2) දේව විශ්වාසවන්තයින්, ඔබලා නොකරන දෙයක් කියන්නේ මන් ද, 3) ඔබලා නොකරන දෙයක් කීම අලලාහ අභියස කොපමණ මහත් පිළිකුල් සහගත දෙයක් ද 4) අලලාහ තමන්ගේ මාර්ගයේ, පිළිවෙලකට ගොඩනැගූ ගොඩනැගිල්ලක් මෙන්, පේළියක් වශයෙන් සිටි ඔහුගේ මාර්ගයේ සටන් වදින්නන්ව ප්‍රිය කරන්නේය.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۖ يَتَّقُوا لِلَّهِ لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَعْمَلُونَ ۗ إِنَّ رَبِّي لَنَاصِرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٠﴾

اللَّهُ إِلَيْكُمْ ۖ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ



الْفٰسِقِيْنَ ﴿٦١﴾ وَاِذْ قَالَ عِيسٰى اِبْنُ مَرْيَمَ يٰبَنِيْ اِسْرٰءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰتِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُوْلٍ يَّاتِيْ مِنْ بَعْدِي اَسْمُهُ اَحْمَدٌ ۗ فَاَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٦٢﴾

මුසා (අලෙයිහිස් සලාම්) එතුමාගේ ජනයා දෙව දුන මෙහෙවර
 ඉසිලීම විෂයෙහි පරාජයට පත් වූ බවත්
 ඊසා (අලෙයිහිස් සලාම්) අවසාන දුන මෙහෙවර
 පිළිබඳව සුභාරංචි ප්‍රකාශ කර සිටි බවත්
 යන තේරුම පැහැදිලි කිරීම.

5) මුසා තම පුජාව දෙස බලා මාගේ ජනයාණි මා ඔබලා වෙත පැමිණි අල්ලාහගේ දුතයා බව ඔබලා දැන සිටිමින් ඇයි මා හිරිහැර කරන්නේ යැයි පැවසූ අවස්ථාව ද සිහියට නගන්න. ඔවුන් නොමග ගිය විට ඔවුන්ගේ හදවත්, අල්ලාහ නොමග යැවීවිය. අල්ලාහ තම මාර්ගයෙන් බැහැර වන්නන්ට මග පෙන්වන්නේ නැත. 6) මර්ගම්ගේ පුත් ඊසා ඉස්රායිල්ගේ පරපුර වෙත මට පෙර පැමිණි නවීරාතය සත්‍ය කරවන්නක් වශයෙන් ද මට පසු පැමිණෙන අඟමදු නමැති දුතයා පිළිබඳව ශුභාරංචි පවසන්නක් වශයෙන් ද ඔබලාට මා අල්ලාහගේ දුතයකු වන්නේය යනුවෙන් පැවසූ දෑ සිහියට නගන්න. ඔවුන් ඉදිරියේ ඉතා පැහැදිලි සාධක පැමිණිය ද මෙය පැහැදිලි හුනියමක් යැයි ඔවුන් පැවසුවෝය.

وَمَنْ اٰظَلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ الْكٰذِبَ وَهُوَ يُدْعٰى اِلَى الْاِسْلٰمِ ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٦٣﴾ يُرِيْدُوْنَ لِيُطْفِئُوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوٰهِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهِ ۗ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٦٤﴾ هُوَ الَّذِيْ اَرْسَلَ رَسُوْلَهُ بِاِهْدٰى وَاِدِيْنَ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ ۗ عَلٰى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۗ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ﴿٦٥﴾

දෙව දුත මෙහෙවර ජය ගනී. එයට විරුද්ධ වූ සියලු
උත්සාහයන් පරාජය වෙයි.

7) තමන් ඉස්ලාමය වෙත කැඳවනු ලැබූ විට අල්ලාහ් මත අසත්‍යය ගොතා පවසන්නන්ට වඩා දැඩි අපරාධකරුවා කවරෙක් ද? අපරාධකාර පිරිසකට අල්ලාහ් මග පෙන්වන්නේ නැත. 8) ඔවුහු අල්ලාහ්ගේ ආලෝකය තමන්ගේ කටිත් පිඹ නිවා දැමීමට ප්‍රිය කරති. ප්‍රතික්ෂේපකයින් පිළිකුල් කළ ද අල්ලාහ් තමාගේ ආලෝකය පුර්ණවත් කරන්නේය. 9) ඔහුය තමාගේ දුතයාණන්ව, ආදේශ කරන්නන් පිළිකුල් කළ ද සෙසු දහම් සියලුම ජය ලබා ගත යුතුය යන්නට යහමගෙනි හා සත්‍යය මගෙනි ද යැවීවේය.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا هَلْ اَدُّوْكُمْ عَلٰى جِحْرَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿١٠﴾
 تُوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦ وَتُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ
 ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١١﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ
 تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنَّتٍ عَدْنٍ ذٰلِكَ الْفَوْزُ
 الْعَظِيْمُ ﴿١٢﴾ وَاٰخِرٰى حُبُوْنَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ ﴿١٣﴾ وَبَشٰرِ
 الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٤﴾

මෙම පසුබිම තුළ දෙව මාර්ගයේ කැපවීමෙන් සටන් වැදීම, අති
විශාල ප්‍රතිලාභ ගෙන දෙන ව්‍යාපාරයක් වන්නේය.

10) දෙව විශ්වාසවන්තයින්, වේදනාව ගෙන දෙන දඬුවම්වත් ඔබලාව මුදවා ගන්නා ව්‍යාපාරයක් ඔබලාට මා පෙන්වා දෙන්න ද? 11) අල්ලාහ්ව ද ඔහුගේ දුතයාණන්ව ද විශ්වාස කර ඔබලාගේ සම්පත් ද ඔබලාගේ ජීවිතය ද දානය කර අල්ලාහ්ගේ මාර්ගයේ සටන් වදින්න. ඔබලා දැන සිටියෙහු නම්, එයම



ඔබලාට ශ්‍රේෂ්ඨ වන්නේය. 12) එවිට ඔහු ඔබලාගේ පාපයන් සමා කරන්නේය. පහළින් ගංගාවන් ගලා බසින ස්වර්ගයන්හි ඔබලාව ඇතුළත් කරන්නේය. සදාතනිකව රැඳී සිටින ස්වර්ගයන්හි ඇති ශ්‍රේෂ්ඨ නවාතැන්හි ද ඔබලා ඇතුළත් කරන්නේය. එයමය ඉමහත් ජයග්‍රහණය වන්නේ. 13) තවත් දෙයක් ඔබලා ප්‍රිය කරන්නෙහුය. අල්ලාහ්ගෙන් පැමිණෙන උදව්ව හා මෑතක ලැබෙන්නා වූ ජයග්‍රහණය ද එය වන්නේය. දෙව් විශ්වාසවන්තයින්ට ඔබලා ශුභාසිංහනය පවසන්න.

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ
فَأَمَّنتَ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتَ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ﴿٦١﴾

රීසා (අලෙයිහිස් සලාම්) තුමාණන්ගේ ශිෂ්‍යයන් මෙන්, අල්ලාහ්ගේ උදව්කරුවන් ලෙස සිටින මෙන් අවධාරණය කිරීම.

14) දෙව් විශ්වාස වන්තයින්, මර්ගම්ගේ පුත් රීසා තමාගේ අනුගාමික සහයින් දෙස බලා අල්ලාහ් වෙනුවෙන් මාගේ උදව්කරුවන් කවුරුන් දැයි විමසුවේය. එවිට එම මිත්‍රයින් අපි අල්ලාහ් වෙනුවෙන් වූ උදව්කරුවන්ය යැයි පැවසුවෝය. එලෙස ඔබලා ද අල්ලාහ්ගේ උදව්කරුවන් වන්න. ඉස්රායිල්ගේ පරපුරින් එක් පාර්ශවයක් විශ්වාස කළෝය. තවත් පාර්ශවයක් ප්‍රතික්ෂේප කළෝය. විශ්වාස කළ අයව ඔවුන්ගේ සතුරන්ට විරුද්ධව අපි ශක්තිමත් කළෙමු. එවිට ඔවුහු ජයග්‍රහකයින් වූහ. නැතහොත් එක් ශුන්‍ය සිදුවීමක් දුටු විට ඔබලාව සිටිගත් තත්වයේ අතහැර දමා දුවති. නබි පවසන්න. අල්ලාහ් අභියස ඇති දෑ කෙළී සෙල්ලමට ඔවුන් සමග ව්‍යාපාරයට වඩා ශ්‍රේෂ්ඨය. අල්ලාහ් ජීවිත සම්පත් ලබා දීමෙහි ශ්‍රේෂ්ඨයා වන්නේය.



62 සුරාභ ජමුආභ
භැඳින වීම

මං මුළුවෙහි භා ලිවීමට හෝ කියවීමට නොහැකි සදාචාරයක් නොමැතිව සිටි අරාබිවරුන් අතර අවසාන දුත මෙහෙවර පහළ විය. එහෙත් එය සෙසු සමාජවලට අයිති දුත මෙහෙවර වන්නේය.

අරාබිවරුන්ට පෙර, දුත මෙහෙවර ඉසිලිය යුදෙව්වන් තමන් දෙවියන්ට සමීපතයින් ලෙස ප්‍රකාශ කර සිටියේය. සැබවින්ම ඔවුන් අරථානවිතව දුත මෙහෙවර නොඉසිලුවේය .

දේව දුත මෙහෙවර සමූහ වශයෙන් උසුලනු ලබන්නේය යන්නට බාහිර ලක්ෂණයකි ජමුආභව. එබැවින් එම ජමුආභ සමානයේ දැඩි අවධාරණය යොමු කළ යුතු වන්නේය.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දායාත්විත අසමසම කරුණාත්විත අල්ලාහගේ නාමයෙන්

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

﴿١﴾ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ ۗ وَيُزَكِّيهِمْ

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤﴾

පාලනබලය, පවිත්‍රත්වය, බලය, හා ශ්‍රදානයෙන් යුතු දෙවියන්ව විශ්වයේ සියලු දෑ සුවිශුද්ධ කරති. ඔහුමය දුත මෙහෙවර තවත් සමූහයකට භාර කර, එම සමූහය එය උසුලන අයුරින් ප්‍රසූහ කරවනු ලබති.

1. පාලකයා වූද පවිත්‍රවූ ද සියලුම අභිබවා යන්නෙකු වූ ද ප්‍රඥාවන්ත වූ ද අල්ලාහව අහස්හි හා මිහිතලයේ ඇති දෑ සුවිශුද්ධ කරති. 2) ඔහුමය ලිඛිත කියවීමට නොහැකි අයට තමන්ගේ වදන් ඔවුන්ට කියා පාන ඔවුන්ව සුවිශුද්ධ කරවන ඔවුන්ට පුස්තකය හා ප්‍රඥාව හදාරවන දුතයකු ඔවුන් අතුරින්ම එවීමේය. ඔවුහු මට පෙර නිශ්චිත වශයෙන්ම පැහැදිලි නොමගෙහිම වූහ. 3) තවමත් ඔවුන් සමග නොවූ සෙසු අය වෙනුවෙන් (එම දුතයාට එවීමට.) ඔහු සියලුම අභිබවා යන්නෙකු හා ප්‍රඥාවන්තව වන්නේය. 4) එය අල්ලාහගේ සම්පතය. තමන් අභිමත කළ අයට ඔහු පිරිනමන්නේය. අල්ලාහ ඉතා මහත් සම්පතකි හිමිකරුය.



مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ تَحْمِلُ أَسْفَارًا
 بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 الظَّالِمِينَ ﴿٦٠﴾ قُلْ يَأَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ
 دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦١﴾ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا
 قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٦٢﴾ قُلْ إِنْ أَلَمْتِ الَّذِي
 تَفْرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ۖ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
 فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٣﴾

අරාබිවරුන්ට පෙර, යුදෙව්වන් දෙව දන මෙහෙවර උසුලමින්
 සිටියහ. තමන්ව ඔවුන් දෙවියන්ගේ සමීපතයින් ලෙස ප්‍රකාශ කර
 සිටියහ. ශථාර්ථය අනුව ඔවුන් එලෙස සිටියේ නැත.

5. තව්රානය ඉසිලීමට සලස්වා පසුව එය උසුලා නොගත් අය ග්‍රන්ථ
 උසුලාගත් ධුරුවන් සේ විය. අල්ලාහ්ගේ වදන් අභ්‍යන්තර කළ සමූහයන්ට
 කොපමණ බිහිසුණු උදාහරණයක් ද මේ, අල්ලාහ් අපරාධ කාර පිරිසට
 මග පෙන්වන්නේ නැත. 6) නබි! පවසන්න. යුදෙව්වන් සෙසු ජනයා හැර
 ඔබලා අල්ලාහ්ට ඉතා සමීපතයින් යනුවෙන් ඔබලා සිතන්නේ නම් එම
 විෂයෙහි ඔබලා සත්‍යවාදීන් නම් ඔබලා මරණය ප්‍රිය කරන්න. 7) ඔවුන්ගේ
 දැන් ඉදිරිපත් කළ දෑ හේතුවෙන් කිසිවිටක ඔවුන් එය ප්‍රිය නොකරති.
 අල්ලාහ් අපරාධකාරයින් පිළිබඳව සරව දොනිය. 8) නබි! ඔබ පවසන්න.
 ඔබලා කවර මරණයකින් මිදී දුවන්නේ ද එය ඔබලාව මුණ ගැසෙවි. පසුව
 ගුප්ත හා දෘෂ්‍යමාන දන්නා අතරට ගෙන යනු ලබන්නෙහිය. එවිට ඔබලා
 කරමින් සිටි දෑ පිළිබඳව ඔහු ඔබලාව දැනුම් දෙන්නෙය.



يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا أَنفَضُوهَا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ۗ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١٣﴾

ප්‍රමුඛා සලාතය * දුන මෙහෙවර ඉසුලු මුස්ලිම් සමාජයේ සළකුණකි. එබැවින් දැඩි වගකීමෙන් යුතුව එය ඉටු කළ යුතුව ඇත.

9) දේව විශ්වාසවන්තයින්, ප්‍රමුඛාහ් දිනයෙහි සලාතය සඳහා කැඳවනු ලබන විට අල්ලාහ්ව සිහිපත් කිරීමට ඔබලා ඉක්මන් කරන්න. ව්‍යාපාරික කටයුතු අතහැර දමන්න. ඔබලා දන්නෙහි නම් එයම ඔබලාට ශ්‍රේෂ්ඨ වන්නේය. 10) සලාතය අවසන් වූ පසු මහපොළොවේ විසිරී ගොස් අල්ලාහ්ගේ සම්පත් සොයන්න. අල්ලාහ්ව අධික ලෙස සිහිපත් කරන්න. ඔබලා ජයග්‍රහණයකරින් විශ්‍ය හැකිය. 11. ඔවුහු එක් ව්‍යාපාරයක් නැතහොත් එක් අනවශ්‍ය සිදුවීමක් දුටු විට ඔබව සිටිගත් විලසින් අතහැර දමා දුවන්නෝය. නබි පවසන්න. අල්ලාහ් අභියස ඇති දෑ, අනවශ්‍ය සෙල්ලමට හා ව්‍යාපාරයට වඩා ශ්‍රේෂ්ඨය. අල්ලාහ් ජීවිත සම්පත් ලබා දීමෙහි ශ්‍රේෂ්ඨයා වන්නේය.

* සිකුරාදා දින ඉටු කරනු ලබන සමූහ සලාතය



63 සුරාභ අල-මුනාරිකුන් (කුහකයෝ)
හැඳින්වීම

දේව දුත මෙහෙවර මදීනාභවට පිවිස, යම් ආකාරයට ශක්තියක් බවට වර්ධනය වීමට පටන් ගත්තේය. සෘජුව විරුද්ධත්වය පැමට නොහැකි දුර්වල සමහරුන් ඇතුළේ සිට වළ කපන්නට තැන් කළහ. මොවුන්ගෙන් බොහෝ දෙනා ධනවත් පවුල්වලට අයත් අය වූහ. මුස්ලිම් ස්වරූපයෙන් සැරිසැරූ මොවුන් සැබැවින්ම බියගොලුවන්ය. දිවෙන් තමන් මුස්ලිම්වරුන් යැයි පෙන්වා දෙමින් ක්‍රියාවෙන් දේව දුත මෙහෙවරට එරෙහිව කටයුතු කළහ.

බොහෝ අවස්ථාවන්වල විවිධ ගැටලු ඇති කළෝය. ඉස්ලාමයේ පරම සතුරන්ට රහසිගතව මොවුන් සහාය දුන්හ. එබැවින් මොවුන්ව පෙන්වා දීම ඉතා වැදගත් වන්නේය. මදීනාභවේ පහළ වූ බොහෝ සුරාභවන් මෙය ඉටු කළේය. මෙම සුරාභවේ ප්‍රධාන තේමාවද එයම වන්නේය.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දායාත්විත අසමසම කරුණාත්විත අලලාභයේ නාමයෙන්

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ
 وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿١﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنِ
 سَبِيلِ اللَّهِ ؕ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا
 فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾ * وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ
 وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ ؕ كَانَتْ لَهُمْ خَشَبٌ مُسْنَدَةٌ ۖ تَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ
 عَلَيْهِمْ ؕ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ؕ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ؕ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٤﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
 تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّأَ رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ
 مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٥﴾ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ
 اللَّهُ لَهُمْ ؕ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾

කුහකයින්ගේ ගුණාංගයන් හා පැවැත්ම.

1. කුහකයින් ඔබ වෙත පැමිණියේ නම් නිශ්චිතවශයෙන්ම ඔබ අලලාභයේ දුතයානන් වච අපි සාකඡි දරන්නෙමු යැයි පවසති. නිශ්චිත වශයෙන්ම ඔබ අලලාභයේ දුතයානන් වච අලලාභ දුනී. නිශ්චිතවශයෙන්ම කුහකයින් බොරුකාරයින්ම වන්නේ යැයි අලලාභ සාකඡි දරයි. 2. තමන්ගේ බලය,



පලිභක් වශයෙන් ගෙන අල්ලාහ්ගේ මාර්ගයෙන් වළකාලයි. ඔවුන් කරනුයේ කෙතරම් නපුරු ක්‍රියාවක් ද 3. එයට හේතුව ඔවුන් විශ්වාස කර පසුව ප්‍රතික්ෂේප කළ හෙයින්, ඔවුන්ගේ හදවත් මත මුද්‍රාතබනු ලැබ ඇත. එනිසා ඔවුහු ගැඹුරු ලෙස වටහා නොගනිති. 4. ඔවුන්ව ඔබ දකින විට ඔවුන්ගේ ශරීර හැරවී ඔබට දැඩි තෘප්තියක් ලබා දෙයි. ඔවුන් කතා කළේ නම්, ඔබ ඔවුන්ගේ කථාවට ඇහුන්කන් දෙන්නෙහිය. නමුත් ඔවුන් ඇල කර තැබූ ගස් කැබලි මෙන් සිටියි. සියලු හ නමන්ට විරුද්ධව ලෙසම ඔවුන් සිතති. ඔවුන්මග සතුරන් වන්නේ, ඔවුන් පිළිබඳව ඔබ අවධානයෙන් සිටිය යුතුය. අල්ලාහ් ඔවුන්ව විනාශ කර දමන්නා ඔවුන් යහමගින් හැරී යනුයේ කෙසේ ද? 5. ඔවුන්ට පැමිණෙන්න, අල්ලාහ්ගේ දූතයාණන් ඔබලා වෙනුවෙන් පාපක්ෂමාව ඇයැද සිටිනු ඇතැයි පැවසූ විට තමන්ගේ හිස් හරවා ගනිති. ආඩම්බර වුවත්සේ ඔවුහු ප්‍රතික්ෂේප කර යනු ඔබ දකින්නෙහිය. 6. ඔවුන් වෙනුවෙන් ඔබ පාපක්ෂමාව ඇයැද සිටියද, ඇයැද නොසිටියද එක සමානය. ඔවුන්ව අල්ලාහ් ක්ෂමා නොකරන්නෙය. නිශ්චිතවශයෙන්ම අල්ලාහ් යමහගෙන් බැහැර යන අයට මග පෙන්වන්නේ නැත.

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا
 وَ لِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٧﴾
 يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنَهَا الْأَذْلَ ۗ وَلِلَّهِ
 الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ ۚ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

විරෝධතා ප්‍රචාරයන් හා මුස්ලිම්වරුන්ට එරෙහිව මිනිසුන් පොළඹවා ගැනවීමේ උත්සාහය.

7. අල්ලාහ්ගේ දූතයාණන් සමග සිටින්නවුන්ට ඔබලා විශදම් නොකරන්න. එවිට ඔවුන් වෙන්වී යනු ඇතැයි පවසනුයේ ඔවුන්ය. අහස්හි



හා මිහිතලයේ ඇති සමීපත් අල්ලාහ්ටම හිමිය. එහෙත් කුහකයින් අවබෝධ කර නොගනිති. 8. අපි මදීනාහ්වට නැවත හැරී යන්නේ නම් එහි ඇති ගෞරවණීය පුද්ගලයන් අවමානයට ලක්වුවන්ව නිශ්චිතවශයෙන්ම පලවා හරිති. ගෞරවය අල්ලාහ්ට ද ඔහුගේ දූතයාණන්ට ද විශ්වාස කළවුන්ට ද සතුය. නමුත් කුහකයින් අවබෝධ කර නොගනිති.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٨﴾ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ
مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ
قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿٩﴾ وَلَنْ يُؤَخَّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ
أَجَلُهَا ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

විරෝධතා ප්‍රචාරයන්ගෙන් කිසිම හානියකින් තොර වූ
රැකවරණය

9. දේව විශ්වාසවත්තයින්, ඔබලාගේ සමීපත් හා දරුවන්, අල්ලාහ්ව සිහිපත් කිරීමෙන් ඔබලාගේ අවදානය ඉවතට යොමු නොකළ යුතුය. කවරෙකු එලෙස කරන්නේ ද ඔවුන්මය අලාහවත්තයින් වන්නේ. 10. ඔබලා අතුරින් කෙනෙකුට මරණය පැමිණ මාගේ රක්ෂකයාව මොහොතකට මාව ප්‍රමාද නොකරන්නේ ද එවිට මම දානය ලබා දී යහපත් උදවිය අතුරින් කෙනෙකු වෙමි යැයි ප්‍රකාශ කිරීමට පෙර අප ඔබලාට ලබා දුන් දැයින් ඔබලා විශදම් කරන්න. 11. යම් ආත්මයක අවසානය පැමිණියේ නම් අල්ලාහ් එය ප්‍රමාධ නොකරන්නේමය. අල්ලාහ් ඔබලා කරන දෑ පිළිබදව ගැඹුරු දැනුමකින් සිටින්නෙකි.



ඔබලා දෙදෙනා ද ඇතුළු වන්නැයි ඔවුනට පවසනු ලැබීය. 11. දේව විශ්වාසවන්තයින්ට අල්ලාස් ෆිර්අවුන්ගේ භාරයාව උපමා වශයෙන් පවසන්නේය. ඇය මාගේ රක්ෂකයාණනි, ඔබ අභියස ස්වර්ගයේ නිවසක් තනා දෙන. ෆිර්අවුන්ගෙන් ද ෆිර්අවුන්ගේ ක්‍රියාවන්ගෙන් ද මා ආරක්ෂා කර දෙන. අපරාධකාර සමූහයකින් ද ආරක්ෂා කර දෙනු මැනවැයි ඉල්ලා සිටියාය. 12. ඉම්රාන්ගේ දියණිය වූ මරයම්බ ද ඔවුනට උපමා වශයෙන් පවසන්නේය. ඇය තමන්ගේ රහසග ආරක්ෂා කර ගත්තාය. එහි අපි රූහව පිඹුවෙමු. ඇය තමන්ගේ රක්ෂකයාගේ වදන් ද පුස්තක ද සත්‍යය කළාය. අල්ලාස්ට ඉතා අවනතවන්නියක්ව සිටියාය.



64. අත්-තසාබුන් (අලාහය)
හැඳින්වීම

විශ්වයේ ඇති සියලු දෑ අල්ලාහ්ව සුවිශුද්ධ කරති. ඔහුටම සියලු බලතල හා ප්‍රශංසා සතුය. ඔහුම මිනිසා මැව්වේය. එහෙත් ඔවුන් දේව විශ්වාසවන්තයින් හා දේව ප්‍රතික්ෂේපකයින් වශයෙන් කොටස් දෙකකට බෙදී සිටිති.

මිනිස් ඉතිහාසය, දේව ප්‍රතික්ෂේපකයින් දඩුවම භුක්ති වින්ද බව පවසයි. එමෙන්ම මෙලොව ජීවිතයට පසු තවත් ජීවිතයක් ඇත. එවිට සැබෑ අලාහය කවරෙකුට ද යන්න පැහැදිලි වේ.

එබැවින් දේව මාර්ගයේ ජීවත් වීම ඉතා නිවැරදි වන්නේය. දේව විශ්වාසිකයින් තමන්ට හැකි තරමින් දේව මාර්ගයේ ජීවත් වීමට උත්සාහ දැරිය යුතුයි. ලොවෙහි ඇති විශාල ආකර්ශණීය දෑ වන බිරිඳ දරුවන් යන අය ඉදිරියේ ඉතා අවවාදයෙන් යුතුව කටයුතු කළ යුතු වන්නේය.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දායාත්විත අසමසම කරුණාත්විත අලලාභයේ නාමයෙන්

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ

فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ۗ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَيَعْلَمُ مَا تُسَبِّحُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤﴾

දෙව මෙහවර වැජඹෙන විශ්වයේ, මිනිසා දෙව ප්‍රතික්ෂේපකයකු වශයෙන් ද විශ්වාසිකයෙකු වශයෙන්ද දැක ගත හැක. එම මිනිසා කෙරෙහි නීරීක්ෂණයක් ඇත.

1. අහස්හි හා පොළොවේ ඇති දෑ අලලාභව සුවිශුද්ධ කරති. ඔහුටය රාජ්‍ය පාලනය සතුටින්ගේ. තවද සියලු ප්‍රශංසාද ඔහු සතුය. ඔහු සියලු දෑ කෙරෙහි බලසම්පන්නය. 2. ඔහුය ඔබලා මැවීවේ. ඔබලා අතුරින් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන් ද දෙව විශ්වාසවන්නයින් ද සිටිති. අලලාභ ඔබලා කරන දෑ පිළිබඳව මැනවින් දන්නාය. 3. අහස් හා පොළොව සත්‍යය අනුව මැවීවේය. ඔබලාට ශරීර හැඩය, ලබා දුන්නේය. ඔබලාගේ ශරීර හැඩය ඉතා අලංකාර ලෙස මැවීවේය. ඔහු වෙනමය අවසානයේ යොමුවන ස්ථානය ඇත්තේ. 4. අහස් හා පොළොවේ ඇති දෑ ඔහු දන්නේය. ඔබලා රහසිගතව කරන දෑ ද ප්‍රසිද්ධියේ කරන දෑ ද ඔහු දන්නේය. අලලාභ හදවත් තුළ ඇති දෑ පිළිබඳව මැනවින් දන්නෙකු වන්නේය.



أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَهُمْ عَذَابٌ
 أَلِيمٌ ﴿٥﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشْرُؤُنَا وَنَنَا

فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٦﴾

මෙම අදහස තේරුම් කිරීමට නඩවරු පැමිණියහ. එනමුත්
 බොහෝ දෙනා ඔවුන්ව ප්‍රතික්ෂේප කළහ. එහි ප්‍රතිච්චාකය
 වශයෙන් ඔවුන් දේව දඬුවම භුක්ති වින්දාහ.

5. ඔබලාට පෙර සිටි ප්‍රතික්ෂේප කළවුන්ගේ පුවත ඔබලා වෙත නොපැමිණියේ
 ද? ඔවුන් තමන්ගේ තත්වයේ අයහපත් විචාක භුක්ති වින්දෝය. ඔවුන්ට
 වේදනාව ගෙන දෙන දඬුවම ඇත. 6. එයට හේතුව ඔවුන්ගේ දුතයන් ඔවුන්
 වෙත ඉතා පැහැදිලි සාධක සමග පැමිණියේය. එවිට ඔවුහු මිනිසුන් අපව
 මග පෙන්වන්නේ දැයි පවසා ප්‍රතික්ෂේප කළෝය. අලලාහ් ඔවුන් ගැන
 අවශ්‍යතාවයකින් තොර වන්නෙකි. අලලාහ් අව්‍යතාවයන්ගෙන් තොරවූ හා
 ප්‍රශංසාව හිමි අයකු වන්නේය.

رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبُّونَ بِمَا
 عَمِلْتُمْ ۗ وَذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧﴾ فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي
 أَنْزَلْنَا ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٨﴾ يَوْمَ تَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ
 التَّغَابُنِ ۗ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ
 جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ



الْعَظِيمُ ﴿١٠﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَيَسَّ الْمَصِيرُ ﴿١١﴾

මතු ලොවෙහි මෙම සත්‍යය ඉතා නිවැරදිව පැහැදිලි වෙයි.
ජයපරාජය, සැබෑ තත්ත්වය එවිට පැහැදිලි වනු ඇත.

7. තමන් නැගිටුවනු ලබන්නේම නැතැයි ප්‍රතික්ෂේපකයෝ සිතති. නබි! ඔබ පවසන්න. නැත මාගේ රක්ෂකයා මත දිවුරුම් නිශ්චිතවශයෙන්ම ඔබලා නැගිටුවනු ලබන්නෙහුමය. පසුව ඔබලා කරන දෑ අනුව ඔබලාට දැනුම් දෙනු ලැබේ. මෙය අල්ලාහ්ට පහසු ක්‍රියාවකි. 8. අල්ලාහ්ව ද ඔහුගේ දූතයාණන්ව ද ඔබලාට අප පහළ කළ ආලෝකය ද ඔබලා විශ්වාස කරන්න. නිශ්චිතවශයෙන්ම අල්ලාහ් ඔබලා කරන දෑ පිළිබඳව ගැඹුරු ලෙස දන්නෙකු වන්නේය. 9. එකරැස් කරනු ලබන එම දිනයට, එදින ඔහු ඔබලා එකරැස් කරන්නේය. එය අලාහය ගෙනදෙන දිනයකි. කවරෙකු අල්ලාහ්ව විශ්වාස කර යහපත් දෑ කරන්නේ ද ඔහුගේ පාපයට ඔහු එ වෙනුවෙන් වන්දිගත් ලබා දෙන්නේය. යටින් ගංගාවන් ගලා යන ස්වර්ගයන්හි ඇතුළත් කරවන්නේය. එහි ඔවුහු සදාකල් ජීවත් වෙති. එයමය ඉමහත් ජයග්‍රහණය වන්නේ. 10. ප්‍රතික්ෂේප කර අපගේ වදන් හා සංඥාවන් බොරු කරන්නන්, ඔවුන් නිරයේ සගයින් වෙති. ඔවුහු එහි සදාකල් ජීවත් වෙති. අවසානයේ යොමුවන ස්ථානය ඉතා දුරැණු නිවහනක් වන්නේය.

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ ۗ وَاللَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ

فَأِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَّغُ الْمُبِينُ ﴿١٣﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَىٰ اللَّهِ

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٤﴾



මෙලොව දුක් කරදර ඉවසා දුරා අල්ලාහට ද
 ඔහුගේ දුතයාණන්ට ද අවතත වී ජීවත් වීම
 ඒ අයුරින් ඉතා ශ්‍රේෂ්ඨ වන්නය.

11. කවර භානියක් සිදුවුවද එය අල්ලාහගේ අනුමැතිය මතමය සිදුවනුයේ. කවරෙකු අල්ලාහව විශ්වාස කරන්නේ ද එය ඔහුගේ හදවත යහමග පෙන්වා දෙන්නකි. අල්ලාහ සියලු දෑ කෙරෙහි සර්වඥානී වේ.
 12. ඔබලා අල්ලාහට අවතත වන්න. දුතයාණන්ට ද අවතත වන්න. ඔබලා ප්‍රතිකෂේපකර යන්නේ නම් අපගේ දුතයාණන් මත වූ වගකීම වන්නේ ඉතා පැහැදිලිව ප්‍රචාරය කිරීම පමණය.
 13. අල්ලාහ, ඔහු හැර වෙනත් දෙවියෙකු නැත. අල්ලාහ කෙරෙහි විශ්වාසය තැබුවුන් සියලු දෑ භාර කළ යුතුය.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ
 فَاحْذَرُوهُمْ ۚ وَإِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
 ﴿١٤﴾ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ فَاتَّقُوا
 اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ ۗ وَمَنْ يُوقِ
 شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَالِحُونَ ﴿١٦﴾ إِن تَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
 يُّضَعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾



හැකි තරමින් දේව මාර්ගයේ ස්ථාවරව ජීවත්වීම මු:මින්වරයකුගේ වගකීම වන්නේය. පවුල් සම්බන්ධතාවය හෝ වස්තුව ඔහුව දේව මාර්ගයෙන් ඉවත් කළ නොයුතුය.

14. දේව විශ්වාස වන්නෙහි, ඔබලාගේ භාර්යාවන් අතුරින් ද දරුවන් අතුරින් ද සතුරන් සිටිති. එහෙයින් ඔවුන් ගැන අවධානමෙන් සිටින්න. ඔබලා සමාව දී ඉවසා නොසැලකිලිමත් වූයේ නම් නිශ්චිත වශයෙන්ම අල්ලාහ් අති ක්ෂමාශීලී හා මහා කාරුණීක ද වන්නේය. 15. ඔබලාගේ සම්පත් හා දරුවන් පරීක්ෂා සහගත භාණ්ඩ වන්නේය. අල්ලාහ් වෙනමය මහඟු නිලීණයන් ඇත්තේ. 16. ඔබලාට හැකිතරමින් අල්ලාහ්ට බියහකතිමත් වන්න. අවනත වන්න. සවන් දෙන්න. වියදම් කරන්න. එය ඔබලාට ශ්‍රේෂ්ඨ වන්නේය. කවරෙකු හදවතෙහි ඇති මසුරුකමින් ආරක්ෂා වන්නේ ද ඔවුන්මය ජයග්‍රාහිකයෝ. 17. අල්ලාහ්ට ඔබලා ලස්සන අයුරින් භාග්‍ය ලබා දෙන්නේද එය අල්ලාහ් දෙගුණ කර දෙන්නේය. ඔබලාව සමා කරන්නේය. අල්ලාහ් ප්‍රශංසාවට ලක් වුවෙකු සහ ඉතා ශාන්තදානතවත් වන්නේය. 18. ඔහු අදෘශ්‍යමාන හා භෞතික දෑ පිළිබඳව සර්වඥ වන්නේය. සියල්ල අභිබවා යෑමේ ශක්තිය ඇත්තකු හා ගැඹුරු ප්‍රඥාවෙන් යුක්ත වන්නේය.



65. සුරාහ් අත්-තලාක් (දික්කසාදය)
හැඳින්වීම

අල්-කුර්ආනය තමන්ගේ වැකියන් බොහෝමයක කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන නීතිරීතින් පනවා ඇත. ඒ අනුව දික්කසාදය සම්බන්ධයෙන් නීතිරීතිවල කොටසක් මෙම සුරාහ්ව ගෙන හැර දක්වයි.

නීතිරීති සමග පවුල් ජීවිතයේ වැදගත් කම පැහැදිලි කිරීමක් වශයෙන් ඉතිහාසයේ උදාරභරණ ද පෙන්වා දෙයි.

අල්-කුර්ආන් නීතිරීති ඉදිරිපත් කරන විට නීති පොත්පත්වල ව්‍යුහය පිලිනොපදිනු ඇත. උපදෙස් ක්‍රමයම එවිට එය අනුගමනය කරයි යන්න මෙම සුරාහ්වේ අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණකි.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දායාත්විත අසමසම කරුණාත්විත අලලාභයේ නාමයෙන්

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ
 وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا تَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ
 يَأْتِيَنَّ بِفَبِحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ
 نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ﴿١﴾ فَإِذَا بَلَغَنَّ أَجْلَهُنَّ
 فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنكُمْ
 وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
 الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿٢﴾ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ
 وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴿٣﴾ إِنَّ اللَّهَ بَلِّغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ

شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٤﴾

දික්කසාදය කරන ක්‍රමය, ස්වාමිපුරුෂයා හා බිරිඳ වෙන්වීම සහ
 දික්කසාද වීම හැකිවනු ලබන වැළකිය යුතුය යන්න
 ස්වාමිපුරුෂයා හා බිරිඳ අතර වෙන්වීමක් සිදුවූ විටක එම
 වෙන්වීම යහ අයුරින් සිදුවිය යුතුය යන්න මෙම වැකි
 පැහැදිලි කරයි. එමෙන්ම දික්කසාද නීතිරීති සඳහාම සාධාරණ
 කරුණු ඉතා හොඳින් පෙන්වා දී ඇත.



1. නබි! (මිනිසුනි) ඔබලා කාන්තාවන් දික්කසාද කළ විට ඔවුන්ගේ ඉද්දාව* (පොරොත්තු කාලය)ට අනුව දික්කසාද කරන්න. පොරොත්තු කාලය ගණනය කරන්න. ඔබලාගේ රක්ෂකයා වන අල්ලාභ්ට බියඝකතිමත් වන්න. පැහැදිලි සාධක ඇතිව යම් පවක් කළහොත් හැර ඔබලා ඔවුන්ව ඔවුන්ගේ නිවෙස්වලින් පිටමං නොකළ යුතුයි. ඔවුන්ද පිට මංචි නොයා යුතුයි. ඒවා අල්ලාභ්ගේ සීමාවන්ය. කවරෙකු අල්ලාභ්ගේ සීමාවන් ඉක්මවා යන්නේ ද ඔහු තමාටම අපරාධ කරගත්තේය. ඉන්පසු අළුත් තත්වයක් අල්ලාභ් ඇති කළ හැකි බව ඔබට නොදන්නේය. 2. ඔවුන් ඔවුන්ගේ වාරය පැමිණි විට ඔවුන්ව යහපත් අයුරින් තබාගන්න. එසේත් නොමැතිනම් නිසි අයුරින් ඔවුන්ගෙන් වෙන් වන්න. ඔබලා අතුරින් සාධාරණීය දෙදෙනෙකු සාක්ෂිකරුවන් වශයෙන් තබන්න. අල්ලාභ් වෙනුවෙන් සාක්ෂිය ලබා ඉටු කර දෙන්න. අල්ලාභ්ව ද අවසන් දිනය විශ්වාස කළවුනට මෙම උපදේශනය දෙනු ලබන්නේය. කවරෙකු අල්ලාභ්ට බිය වන්නේ ද ඔහුට මිදීමේ මග ඔහු සලස්වන්නේය. 3. ඔහු නොසිතූ අයුරින් ඔහුට ආහාර සපයන්නේය. කවරෙකු අල්ලාභ් කෙරෙහි වගකීම් පවරන්නේ ද ඔහුට ඔහුම ප්‍රමාණවත් වන්නේය. නිශ්චිතවශයෙන්ම අල්ලාභ් තමන්ගේ කාර්යය ලබා ගන්නේමය. අල්ලාභ් සියලුම නිර්ණයක් ඇති කර ඇත.

* ස්වාමිපුරුෂයා දික්කසාද කළ විට බිරිඳ ස්වාමිපුරුෂයාගේ දික්කසාද උරුමය තහවුරු ද යන්න පරික්ෂා කිරීමේ හා ඇය තවත් තීරණයක් ගැනීම සඳහා වූ කෙටි කලක් පොරොත්තුව සිටීමේ කාල වකවානුව ඉද්දා නමින් හැඳින්වේ. තවද ස්වාමිපුරුෂයා මළ පසු ශෝකය පල කිරීමේ නිමිත්තෙන් හා නවක විවාහයක් පිළිබඳව තීරණයක් ගැනීම සඳහා දෙනු ලබන කාල අවකාශය ද ඉද්දා නමින් හඳුන්වනු ලබයි.



وَأَلْتِي يَيْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ أَرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ
 وَأَلْتِي لَمْ تَحْضَنْ وَأُولَتْ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ
 اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۚ ﴿٤٥﴾ ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ
 اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ ۚ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۚ ﴿٤٦﴾

දික්කසාදය හා නියමිත පාරශවයින් සඳහා වූ
 ඉද්දා පොරොත්තු කාල පරිච්ඡේදය. එමෙන්ම නීතිරීති
 නිවැරදි අයුරින් පිළිපැදිය යුතුය යන්න හැඟවීමට
 දේවබැනිභාවය සඳහන් කර ඇත.

4. ඔබලාගේ කාන්තාවන්ගෙන් ඔසප් පිළිබඳව විශ්වාසය නැතිවී ගිය අය පිළිබඳව ඔබලා සැක කරන්නේ නම් ඔවුන් සතුවූ ඉද්දා(පොරොත්තු) කාලය මාස තුනකි. ඔසප් සිදු නොවන්නන්ට ද මෙයම වේ. ගැබ්ගත් අය, ඔවුන් සතු වාරය වන්නේ දරුවන් බිහිකරන තුරුය. කවරෙකු අල්ලාහ්ට බියවන්නේ ද ඔවුන්ට ඔහු තමන්ගේ කාර්යයන්හි පහසුව ඇති කරන්නේය.
 5. එය ඔබලාට අල්ලාහ් පහළ කළ විධානයයි. කවරෙකු අල්ලාහ්ට බියවන්නේ ද ඔහුගේ පාපයන්ට අල්ලාහ් වන්දි ලබා දෙයි. ඔහුට වේතනය අධික ලෙස ලබා දෙන්නේය.

أَسْكُنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۚ
 وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمَلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ
 فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ وَأَتَمُّوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمُ فَسُتْرُوعٌ لَهُ ۚ أُخْرَىٰ



﴿٦﴾ لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ۗ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۗ

﴿٧﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَاءً آتَاهَا ۗ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۗ

ඉද්දාත් කාල පරිච්ඡේදයේ විශදම දැරීම

6. ඔබලාගේ හැකියාව අනුව ඔබලා ජීවත් වන අයුරින් ඔවුන්ට සතු ගෘහ සම්පත් සලසා දෙන්න. ඔවුන්ට තදබල අපහසුතාවයක් ඇතිවීම පිණිස ඔවුන්ට හිරිහැර නොපමුණුවන්න. ඔවුන් ගැබ්ගත් අය වන්නේ නම් දරුවන් බිහිකරන තුරු ඔවුන් වෙනුවෙන් විශදම් කරන්න. ඔබලා වෙනුවෙන් කිරි ලබා දුන්නේ නම් ඔවුන්ට වූ වේතනය ලබා දෙන්න. යහපත් අයුරින් ඔබලා අතර සාකච්චා කරගන්න. ඔබලාට එය දුෂ්කර නම්, වෙන අයෙකු කිරි ලබා දීමට සලස්වන්න. 7. හැකියාව ඇත්තත් තමන්ගේ හැකියාවට අනුව විශදම් කළ යුතුය. කවරෙකුට ජීවන පහසුකම් නිර්ණය කර, ලබා දී ඇත්තේ ද ඔහු අලමාත් ලබා දුන් දැයිත් විශදම් කළ යුතුයි. අලමාත් ඔහු ලබාදෙන දෑ අනුව, සෑම ආත්මයක් කෙරෙහිම වගකීම් පවරන්නේය. අලමාත් දුෂ්කරත්වයට පසු පහසු තත්වයක් ඇති කරන්නේය.

﴿٨﴾ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ ۗ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا

﴿٩﴾ وَعَدَّ بِنَهَا عَذَابًا نُكْرًا ﴿١٠﴾ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عِقَبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا

﴿١١﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۗ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ ءَامَنُوا ۗ

﴿١٢﴾ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٣﴾ رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ ءَايَاتِ اللَّهِ

﴿١٤﴾ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ



وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ﴿١١﴾

පවුල් ජීවිතය සඳහා වූ නීතිරීති වල වැදගත්කම පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීම, එම නීතිරීති ප්‍රතික්ෂේප කිරීම එමගින් සමූහ විනාශය පවා ඇති විය හැකි යැයි හැඟවීම. එමෙන්ම දේව දූතයාණන් දේව වදන් තුළින් මිනිසා ආලෝකමත් ජීවිතයක් කරා කැටුවා ගෙන යාමට පැමිණියේය යන්න පැහැදිලි කර එ අයුරින් දේව විශ්වාසය අවසාන ජයග්‍රහණයට රුකුලක් වන බව දැනුවත් කිරීම.

8. කොපමණ ප්‍රදේශයන් තමන්ගේ රක්ෂිතයාගේ ද ඔහුගේ දූතයාණන්ගේ ද අණ ප්‍රතික්ෂේප කර, සීමා ඉක්මවා කටයුතු කළේය. එවා දැඩි ලෙස විමසනු ලබන්නේය. එවාට දැඩි ද _වම් ද පමුණුවන්නෙමු. 9. එවා එවායෙහි තත්ත්වයේ අයහපත් විපාකයන් වින්දන. එවායේ අවසන් තත්ත්වය අලාහදායී ලෙස පිහිටින. 10. ඔවුන්ට අල්ලාහ් දැඩි ද _වමක් සූදානම් කර ඇත්තේය. දේව විශ්වාස වන්න බුද්ධිමතුනි ඔබලා අල්ලාහ්ට බියහත්තිමත් වන්න. අල්ලාහ් ඔබලාට මගපෙන්වීමක් පහළ කළේය. 11. එනම් එක් දූතයෙකු, ඔහු ඔබලාට ඉතා පැහැදිලි අල්ලාහ්ගේ වදන් විශ්වාස කර යහපත් ක්‍රියාවන් කරනවුන්ට අන්ධාකාරයෙන් ආලෝකයට ගෙන එමට පාරායනය කර පෙන්වන්නේය. කවරෙකු අල්ලාහ්ව විශ්වාස කර යහපත් ක්‍රියාවන් කරන්නේ ද ඔහු යටිත් ගංගාවන් ගලා බසින ස්වර්ගයන්හි ඇතුළත් කරවනු ලබන්නේය. ඔවුහු එහි සදාකල් වෙසෙති. අල්ලාහ් ඔවුන්ට යහපත් අයුරින් ජීවත්මාර්ග සලසා දෙන්නේය.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْا

أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٢﴾



විශ්වයේ මැවුම්කරුමය
 මෙම නීතිරීති සම්පාදනය කළේය
 යන අර්ථය ඒත්තු ගැන්වීම.

12. අල්ලාහ්මය අහස් සත හා ඵලෙසම පොළොව ද මැවීවේය. ඒවා අතර ඔහුගේ විධානය පහළ වන්නේය. අල්ලාහ් සියලුම කෙරෙහි ශක්තිවන්තය. ඔහු තමන්ගේ ප්‍රඥාවෙන් සියලුම වට කරගෙන සිටින්නාය යන්න මෙමගින් ඔබලා දැනගන්නෙහිය.



66 අත් තඟ්ඊම් (තහනම් කරගැනීම)
හැඳින්වීම

අල්-කුරාන් දේව උතයාණන්ගේ පෞද්ගලික ගෘහස්ථ ජීවිතයේ පවා බොහෝ තැන්වල ආලෝකමත් කර පෙන්වුයේය. ඒ අනුව මෙම සුරාභවී බිරින්දෑ වරුන් අතර ඇති වූ ප්‍රශ්නයක් මුල් වැකිවල සඳහන් වෙයි.

එම ප්‍රශ්නයේ දී දේව උතයාණන් මී පැණි මම ආහාරය සඳහා නොගනිමි යැයි පැවසීම වැරදි බව හඟවන මෙම සුරාභව බිරින්දෑවරු කළ වරද යම් තරමක් දැඩිලෙස අවධාරණය කරයි.

මෙම අදහස යටතේ තනි පුද්ගලයන් තමන්ගේ පවුල් ආරක්ෂා කර ගත යුතුයි යන්න පැහැදිලි කොට අවසානයේ දේව ප්‍රතික්ෂේපයටත් දේව විශ්වාසයටත් සක්‍රීන්ගේ පාර්ෂවයෙන් උදාහරණ පෙන්වා දී ඇත.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දායාත්විත අසමසම කරුණාත්විත අලලාභගේ නාමයෙන්

يَتَأْتِيهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحْرَمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١﴾ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَانُكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾ وَإِذْ أَسْرَ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٣﴾ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةَ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿٤﴾ عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسَلِّمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَتَّبِعُنَّ عِبَادَاتٍ سَابَّحَاتٍ تُسَبِّحْنَ وَأَبْكَارًا ﴿٥﴾

දෙව දායකයාගේ හා එතුමාගේ බිරිත්දැවරු අතර ඇති වූ ප්‍රශ්නය පැහැදිලි කිරීම හා ඒ සඳහා තීන්දුවක් ඉදිරිපත් කිරීම.

1 නව! ඔබගේ භාරගැනීමේ තෘප්තිය සොයා ඇඟි ඔබ අලලාභ අනුමත කළ දෑ තහනම් කරගනුයේ. අලලාභ අති සමාගම් හා කරුණාත්විත



වන්නේය. 2. අල්ලාහ් ඔබලාගේ දිවුරුම් බිඳ දමන පිළිවෙල අනිවාර්ය කර ඇත. අල්ලාහ් ඔබලාගේ භාරකරුවා වන්නේය. ඔහුමය මනා ලෙස දන්නා හා ඥානවන්තයා වේ. 3. නබි තමන්ගේ භාරයාවන්ගෙන් කෙනෙකුට එකතරා විෂයක් රහසින් ප්‍රකාශ කළේය. එය ඇය හෙළි කළ විට එය අල්ලාහ් ඔහුට හෙළි කළේය. එවිට එහි සමහර පැති හෙළි කර තවත් සමහරක් ඔහු අත හැරියේය. ඒ පිළිබඳව ඇයට කියූ විට ඇය කවරෙකු ඔබට මෙය හෙළි කළේ ද සරව ඥානී හා සරව ප්‍රාඥයාය මට මේ බව පැවසුවේ යැයි පැවසුවේය. 4. ඔබලා අල්ලාහ්ගෙන් සමාව ඇයැද මිදුනේ නම් ඔබ දෙදෙනාගේ හදවත් යටහත් විය. ඔහුට විරුද්ධව ඔබ එකිනෙකා ක්‍රියා කළේ නම් අල්ලාහ් ඔහුගේ භාරකරුවෙයින් සිටින්නේය. තවද පීඩීර්ල ද විශ්වාසවන්තයින්ගෙන් යහපත් අයද සිටිති. ඉන්පසු මලකවරුද උදව්කරන්නන් වශයෙන් සිටිති. 5. ඔහුගේ රක්ෂකයා, ඔබලාව ඔහු දික්කසාද කළ විට ඔබලාව වඩා ශ්‍රේෂ්ඨ මුස්ලිම්වරුන් වන මුෂිම්වරුන්, අල්ලාහ්ට අවනත වන, පාපක්ෂමා ඇයැදින, අල්ලාහ් වෙත යොමු වී නමැදුම් කරන, උපවාසයේ නියැලෙන වැනදඹු වශයෙන් හා කනනාවන් වශයෙන් සිටින කාන්තාවන් භාරයාවන් වශයෙන් ඒ වෙනුවට ලබා දිය හැක.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ
 عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا
 يُؤْمَرُونَ ﴿٦٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۗ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنتُمْ
 تَعْمَلُونَ ﴿٦٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ
 رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ ۗ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ



بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦٦﴾

පවුල හා තනිපුද්ගලයින් තමන්ව තිරයෙන් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහාද පරලොවෙහි ජයග්‍රහණය ලබා ගැනීම සඳහා ද

6. දේව විශ්වාස වන්තයින් මිනිසුන් හා ගල් ඉන්ධන බවට පත්වන තිරයෙන් ඔබලාව ද ඔබලාගේ පවුලේ උදවිය ද ආරක්ෂා කර ගන්න. ඒ මත දැකිභාවයකින් යුත් මලකවරු ඇත. ඔවුහු අල්ලාහ් තමන්ට විධානය කළ දෑට පිටුනොපාති. තමන්ට විධානය කළ දෑ කරති. 7. ප්‍රතික්ෂේප කළවුන් අද ඔබලා නිදහසට කරුණු ඉදිරිපත් නොකරන්න. ඔබලා කරන ක්‍රියාවටම වේතනය ලබා දෙනු ඇත. 8. දේව විශ්වාසවන්තයින්, ඔබලා ඉතා පීච්ඡුරුව පාපකෂමාව අයදා යොමුවන්න. ඔබලාගේ රක්ෂකයා ඔබලාගේ පාපයන් හිලවී කළ හැකිය. ගංගාවන් ගලා බසින ස්වර්ගයන්හි ඇතුළත් කරවිය හැකිය. එදින අල්ලාහ් නබිවරයාව ද ඔහු සමග සිටින විශ්වාසවන්තයින් ව ද අවමන් නොකරන්නේය. ඔවුන්ගේ ආලෝකය ඔවුන්ට ඉදිරියෙන් ද ඔවුන්ගේ දකුණු පැතිවලින් ද යන ඔවුන් අපගේ රක්ෂකයාණනි, අපගේ ආලෝකය අපට සම්පූර්ණ කරන්න. අපව කෂමා කරන්න. ඔබ සියල්ල කෙරෙහි ශක්තිවන්තයා වන්නේය.

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٦٧﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ

وَأَمْرَأَتَ لُوطٍ ۗ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا

فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ﴿١٠﴾
 وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ
 لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ
 الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا
 فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهَا مِن
 الْقَنِينِ ﴿١٢﴾

දෙව ප්‍රතිකෂේපකයින් සමග ද කුහකයින් සමග ද දෙව
 දුතවරයාණන් සටන් වැදිය යුතුයි යන්න පැහැදිලි කර, දෙව
 ප්‍රතිකෂේපය හා විශ්වාසය, ඒ දෙකට මුළුමනින්ම පටහැනි
 වාතාවරණයක පවා ඇති විය හැකිය යන්න පැහැදිලි කරමින්
 උදාහරන පෙන්වා දීම.

9. නබි! ප්‍රතිකෂේප කළවුන් සමගත් කුහකයින් සමගත් සටන් කරන්න. ඔවුන් සමග දැඩි ලෙස සිටින්න. ඔවුන් ලැගුම් ගන්නා ස්ථානය තීරයයි. ඔවුන් පැමිණ ලැගුම් ගන්නා ස්ථානය කෙතරම් නපුරුදැ! 10. අල්ලාහ් ප්‍රතිකෂේපකයින්ට නූඝ ගේ භාරයාව හා ලුත්ගේ භාරයාව උපමා වශයෙන් පවසන්නේය. ඔවුන් දෙදෙනා අපගේ යහපත් පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකු යටතේ සිටියහ. ඔවුන් දෙදෙනාම ද්‍රෝහිකම් කළහ. අල්ලාහ්ගෙන් පැමිණෙන දැයින් වළකාගැනීමට ඔවුන් දෙදෙනාට කිසිවක් ප්‍රයෝජනය නොවීය. තීරයේ ඇතුළුවන්නන් සමග ඔබලා දෙදෙනා ද ඇතුළු වන්නැයි ඔවුන්ට පවසනු ලැබීය. 11. දෙව විශ්වාසවන්තයින්ට අල්ලාහ් ශීර්අවුන්ගේ භාරයාව උපමා වශයෙන් පවසන්නේය. ඇය මාගේ



රක්ෂකයාණනි, ඔබ අභියස ස්වර්ගයේ නිවසක් තනා දෙන්න. භිර්අවුන්ගෙන් ද භිර්අවුන්ගේ ක්‍රියාවන්ගෙන් ද මා ආරක්ෂා කර දෙන්න. අපරාධකාර සමූහයකින් ද ආරක්ෂා කර දෙනු මැනවැයි ඉල්ලා සිටියාය. 12. ඉම්රාන්ගේ දියණිය වූ මර්යම්ව ද ඔවුන්ට උපමා වශයෙන් පවසන්නේය. ඇය තමන්ගේ රහසග ආරක්ෂා කර ගත්තාය. එහි අපි රූහව පිඹුවෙමු. ඇය තමන්ගේ රක්ෂකයාගේ වදන් ද පුස්තක ද සත්‍යය කළාය. අල්ලාභට ඉතා අවනතවන්නියක්ව සිටියාය.

